

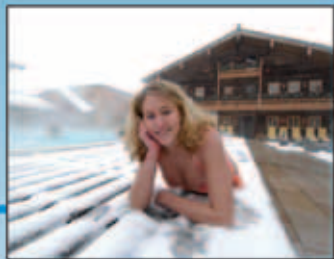
# Bad Füssing – Neubürgerbroschüre

Wirkt und wirkt und wirkt  
mit der Kraft der drei Thermen



[www.badfuessing.de](http://www.badfuessing.de)

BAD FÜSSING



therme eins  
mit SAUNA SHOF  
Bad Füssing





# Grußwort des Bürgermeisters

## Herzlich willkommen

Mit dieser Informationsschrift darf ich Sie als Neubürger oder Gast im Namen des Gemeinderates, der Gemeindeverwaltung und der gesamten Bürgerschaft Bad Füssing sehr herzlich begrüßen.

Diese Broschüre soll Ihnen helfen, sich möglichst bald bei uns zurechtzufinden und heimisch zu werden. So können Sie sich über die geschichtliche Entwicklung unserer Gemeinde, ihre Sehenswürdigkeiten, über ihre Gemeindeorgane, über behördliche Institutionen, Kirchen, Schulen, Kindergärten, Vereine, Spiel- und Sportstätten im Wesentlichen informieren.

Bad Füssing ist mit seinen Ortsteilen Aigen, Eggfing, Safferstetten und Würding eine Gemeinde, deren Geschehen vom Kurbetrieb bestimmt wird. Einheimische und „Zugezogene“ ergänzen sich und machen das Leben im Ort besonders abwechslungsreich und interessant. Es wird bereichert von gelebtem Brauchtum und gewachsener Tradition. Als Dienstleistungsstandort bemühen wir uns unter Einbindung unseres heilkräftigen Thermalmineralwassers um einen erfolgreichen und angenehmen Aufenthalt unserer Gäste.

Ich wünsche Ihnen, dass unsere Gemeinde mit ihrer reizvollen Umgebung schon recht bald ein vertrautes Umfeld wird, in dem Sie sich wohlfühlen. Selbstverständlich steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne jederzeit zu weiteren Informationen zur Verfügung.

Herzlich danken darf ich allen Inserenten, die durch ihre Werbung dazu beigetragen haben, dass diese Broschüre herausgegeben werden konnte.

Mit freundlichen Grüßen



Alois Brundobler  
Bürgermeister



# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Grußwort	1
Branchenverzeichnis	3
Die Geschichte im Zeitraffer	4
Das Gemeindewappen	6
Zur Geschichte der Ortsteile	8
Impressum	12

Weiter auf Seite 3

## Herrenbekleidung aus der Herren-Kommode

Inh. Hangler Theresia

Thermalbadstr. 14 · 94072 Bad Füssing

**Tel.: 0 85 31 / 2 44 58**

*Bernstein aus aller Welt im*

## BERNSTEIN-MUSEUM

Bad Füssing, Heilig-Geist-Str. 2, Tel. 0 85 31-98 10 34

(2 Min. hinter dem Rathaus, am Freizeitpark)

Geöffnet: Di.-Fr. 9-12h, 14-17h, Sa., So., Ft. 14-17h

Mo. geschlossen

www.bernsteinmuseum.com



Bernstein in Kunst und Geschichte von grauer Vorzeit bis heute.

Bernstein in der Natur,

Insekten-Einschlüsse 40 Mio. Jahre,

Bernstein in der Volksmedizin,

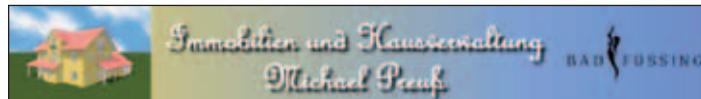
Geschichte des Bernsteinzimmers.

Das größte Bernstein

Schachspiel der Welt.

**Wechselnde  
Sonderausstellungen**

**Eskimo-Madonna Verkauf im Museumshop**



Habichtstraße 5, 94072 Bad Füssing-Eggfling  
Tel.: 0 85 37 / 91 91 10, Fax: 0 85 37 / 91 91 20

Mein komplettes Angebot finden Sie unter:

[www.immobiliennpreuss.de](http://www.immobiliennpreuss.de)



Geschäftsstelle Michael Preuß  
Habichtstraße 5, 94072 Bad Füssing-  
Eggfling, Tel. 0 85 37 / 91 91 00

Mein komplettes Angebot finden Sie unter:

[continentale.de/partner/michael.preuss](http://continentale.de/partner/michael.preuss)

**z.B. Lebens- und Rentenversicherungen  
Krankenvoll- und Zusatzversicherungen  
Private + Gewerbliche Sachversicherungen  
KFZ + Gebäudeversicherungen  
Bausparverträge und Geldanlagen  
Vermögensmanagement mit Fonds**



## GEORG Stöckl RAUM AUSSTATTUNG

Gardinen  
Bodenbeläge  
Polsterwerkstatt  
Sonnenschutzanlagen  
Tapeziergeschäft

Bachweg 2a  
94099 Ruhstorf  
Tel.: 08531/3363  
Fax: 31272

[www.raumausstattung-stoeckl.de](http://www.raumausstattung-stoeckl.de)

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Zahlen – Daten – Fakten – Wissenswertes	13
Die Säulen Bad Füssings	15
Freizeitmöglichkeiten	16
Sportmöglichkeiten	19
Gemeindeorgane	24
Gemeindeverwaltung – Was erledige ich wo?	26
Dienstleistungen für die Bürger	30
Gesundheitswesen & Soziale Einrichtungen	33
Religionsgemeinschaften	36
Bildung & Erziehung	37
Vereine und Verbände	38
Notruftafel	41

# Branchenverzeichnis

**Liebe Leser!** Hier finden sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite
Allgemeinärztin	32	Ingenieurbüro	29
Architekt	29	Kliniken	U3
Ärzte	34, 35	Kraftfahrzeuge	29
Bäckerei	7	Kunsthandwerk	7
Bedachungen	25	Kunstverglasung	25
Bernstein-Museum	2	Lederbekleidung	7
Bistro	18	Naturheilpraxis	34
Blumen	29	Naturheilverfahren	32,34
Elektro	25	Physikalische Therapie	35
Erdgas Südbayern	U3	Physiotherapie	35
Friseur	3	Planungsbüro für Hochbau	29
Fusspflege	35	Praktischer Arzt	34
Glasmalerei	25	Raumausstattung	2
Handarbeiten	7	Rechtsanwälte	12
Hard- und Software	7	Reiterhof	18
Haslinger Hof	17	Restaurant	18
Hausmeister-Service	25	Schreinerei	25
Hausverwaltung	2	Schuhe	7
Herrenbekleidung	2	Seniorenwohnen	18
Holz- und Bautenschutz	25	Sicherheits-Service	29
Holzfachhandel	25	Steuerberater	12
Holzfiguren	7	Taxi	3
Holzhandlung	25	Therme	U2
Hotel	U4	Zahnärztin	35
Hotels	17		
Immobilien	2		

U = Umschlagseite

Inh.: Sabine Buzov

Untere Inntalstraße 44  
94072 Bad Füssing  
☎ 0 85 31 / 98 11 80



Tag u.  
Nacht

**TAXI**

Groß-  
raum-  
TAXI

**HEDTKE**

Telefon (0 85 31) 243 11

Am Anger 22 – 94072 Bad Füssing

Taxi.Hedtke@t-online.de

**TAXI KURZ**

...schnell, sicher und bequem!

Nah- und Fernfahrten  
Dialysefahrten  
Krankenfahrten

**98 10 10**



**Spezialfahrzeug für Rollstuhlfahrer**

94072 **BAD FÜSSING** · Reiheweg 5  
Telefon: (0 85 31) **98 10 10**

# Die Geschichte im Zeitraffer

- 1938** Erbohrung der Thermalquelle  
Die Gemeinde Safferstetten hat 476 Einwohner und 80 landwirtschaftliche Anwesen und der Weiler Füssing 6 landwirtschaftliche Anwesen
- 
- 1947** Erstmals beschränkte Badenutzung der Therme
- 1949** Bademöglichkeiten allgemein zugänglich, das erste „Restaurant zum Thermalbad“ entsteht
- 
- 1952** Analyse des Thermalwassers durch das Balneologische Institut der Universität München
- 
- 1953** Erstes Gutachten spricht von wirksamer Heilkraft
- 
- 1955** Gründung der Thermalbad Füssing GmbH  
Gründung des Zweckverbandes Thermalbad Füssing  
Safferstetten hat 707 Einwohner, 230 Gästebetten und 14 060 Übernachtungen
- 
- 1957** Beitritt des Bezirks Niederbayern zum Zweckverband Füssing  
Beginn der Erschließung des Kurggebietes
- 
- 1959** Baubeginn des Kommunalen Kurmittelhauses (Zweckverband)
- 
- 1960** Safferstetten hat 708 Einwohner, 730 Gästebetten und 113 800 Übernachtungen
- 
- 1961** Das Kommunale Kurmittelhaus wird seiner Bestimmung übergeben
- 
- 1962** Der Kurpark wird angelegt
- 
- 1963/64** Die Thermalquellen II und III werden erbohrt
- 
- 1965** Safferstetten hat 806 Einwohner, 1530 Gästebetten und 306 949 Übernachtungen
- 
- 1966** Ganzjährige Kurmusik
- 
- 1967/69** Bau und Eröffnung des Klinikums Johannesbad mit Behandlungsstation, Badeanlagen und 200 Betten
- 
- 1969** Verleihung des Titels „Bad“ für den Ortsteil Füssing  
Kleines Kurhaus fertiggestellt
- 
- 1971** Zusammenlegung der Gemeinden Safferstetten, Würding und Eggfling zur Gemeinde Bad Füssing
- 
- 1970/72** Errichtung des Kurzentrums mit Kursaal (Kleines Kurhaus)
- 
- 1972** Anschluss der Gemeinde Aigen
- 
- 1973** Mit 1.025.176 Übernachtungen wird erstmals die Millionengrenze überschritten. Bad Füssing steht damit an dritter Stelle der bayerischen Heilbäder
- 
- 1974/75** Erweiterungsbauten der Thermalbad Füssing GmbH, des Klinikums Johannesbad und Bau der Kurklinik Niederbayern
- 
- 1975/76** Erweiterungsbau des Zweckverbandes Bad Füssing mit Kommunalem Kurmittelhaus und Neubau der Hallen- und Freibadanlagen
- 
- 1976** Errichtung des Freizeit- und Erholungsparks im ersten Bauabschnitt.  
Das Gemeindeparkbad wird um eine Wärmehalle und ein Schwimmbecken erweitert; die bisherige Anlage wird renoviert
- 
- 1977** Beginn Rathausneubau  
Errichtung des zweiten Bauabschnitts des Freizeit- und Erholungsparks. Erster Spatenstich zum neuen Kurhaus (Großes Kurhaus)  
Bad Füssing hat 6 056 Einwohner und 1,565 Millionen Übernachtungen
- 
- 1978** Anlage eines Heilkräutergartens mit Pavillon im Kurpark  
Errichtung eines Springbrunnens im Kurpark  
Erweiterung der Wanderwege  
Fertigstellung des 1. Bauabschnitts zum neuen Kurhaus  
Beginn des 3. Bauabschnitts des Freizeit- und Erholungsparks  
Der Kurort begrüßt erstmals den 85 000. Kurgast und erreicht über 1,8 Millionen Übernachtungen
-



# Die Geschichte im Zeitraffer

- 1979** Baubeginn eines Vogellehrpfades am Inn  
Ausbau des Freizeit- und Erholungsparks  
Der Kurort hat 9 000 Betten. Erstmals begrüßt der Kurort den 95 000. Kurgast und erreicht über 2 Millionen Übernachtungen
- 
- 1980** Fertigstellung des 3. Bauabschnitts „Freizeitpark“  
Fertigstellung der 172 Plätze umfassenden Tiefgarage  
Erstmals wurde der 100 000. Kurgast begrüßt  
Übernachtungszahl 2,25 Millionen  
Das neue Große Kurhaus wird seiner Bestimmung übergeben (Konferenz-, Spiel- und Leseräume, Großer Kursaal)
- 
- 1981** Anlage von Sportstätten  
Erweiterungsbauten der Thermalbad Füssing GmbH für Behandlungsmöglichkeiten – Bau einer zweistöckigen Tiefgarage (180 Stellplätze)  
Klinikum Johannesbad GmbH, Dres. Zwick: Erweiterung – Bau einer Bäderlandschaft  
Errichtung eines Wildgeheges
- 
- 1982** Vollendung Bauabschnitt IV des Freizeitparks (Bolzplätze)  
Planungsbeginn der nachfolgend aufgeführten Baumaßnahmen
- 
- 1983/84** Erweiterung des Freizeitparks im Bauabschnitt V – Errichtung eines überdachten Tisch-Schachspiels – Anlage eines Kinderspielplatzes am Feuerwehrhaus – Bau eines Wasser-tretbeckens – Errichtung von drei Stock-Asphaltbahnen
- 
- 1984/85** Erweiterungsbau der Tiefgarage im Kurzentrum (350 Stellplätze)
- 
- 1985** Im Kurzentrum (Kurgarten) Anlage einer Bocciabahn, Errichtung von Spieltischen und neuen Sitzgruppen – Erweiterung des Konzertplatzes im Kurgarten  
Baubeginn der Kurgymnastikhalle im Freizeitpark (am Wildgehege)
- 
- 2,6 Millionen Übernachtungen – Zahl der Kurgäste: 127 100, 11 800 Gästebetten – Einwohnerzahl: 6 423 (gesamt).
- 
- 1986** Fertigstellung der Kurgymnastikhalle (Ende des Jahres)
- 
- 1988** Bad Füssing hat rund 6 500 Einwohner, 13 300 Gästebetten und fast 3,2 Millionen Übernachtungen
- 
- 1989** Einzug ins neue Kurverwaltungsgebäude, erster Sieger beim Landeswettbewerb „Unser Lebensraum – naturbewusst gestaltet“.
- 
- 1992** Auszeichnung als nichtraucherfreundlicher Kurort
- 
- 1993** Eröffnung der LVA-Rheumaklinik  
89. Deutscher Bädertag
- 
- 1994** Ausgestaltung der Christuskirche durch den international renommierten Maler Christian Ludwig Attersee
- 
- 1996** Europa Therme – Errichtung einer Badelandschaft mit Saunaparadies
- 
- 1999** Eröffnung Staatliche Spielbank Bad Füssing
- 
- 2002** Eröffnung 18-Loch-Golfplatz
- 
- 2003** Eröffnung des Saunahofes neben der Therme I  
Einweihung der Kältekammer in der Rheumaklinik Bad Füssing
- 
- 2004** Im Juni 2004 wurde der Wirbelsäulen-Therapiepfad eröffnet. Ein Novum in ganz Deutschland! Auf den 30 Gerätschaften des Freiluft-Trainingsgeländes kann man die Wirbelsäule bzw. den gesamten Bewegungsapparat unter therapeutischer Anleitung stärken.  
Einweihung des neuen Kurplatzes  
Eröffnung des Prophylaxe-Center
- 
- 2005** Eröffnung des Nordic-Walking-Zentrum Pockinger Heide
- 
- 2005/06** Fertigstellung des 1. und 2. Bauabschnitts zur Sanierung des Großen Kurhauses
-

# Das Gemeindewappen

In Silber über einer dem unteren Schildrand folgenden blauen Kette ein roter Zweischalenbrunnen mit blauer Fontäne. Die heraldisch stilisierte Form des Brunnensinnbildes stellt die neuzeitliche wirtschaftliche Entwicklung des Kurortes anschaulich dar.

Als lokale Besonderheit gilt die lange Zeit übliche Leonhardi-Wallfahrt im Gemeindeteil Aigen.



Die Kette als Attribut des hl. Leonhard versinnbildlicht nicht nur die Beziehung zur Landwirtschaft, sondern auch das Schutzpatronat der Geknechteten und Heilsuchenden. Die geöffneten Kettenenden symbolisieren Befreiung von Leid und körperlichen Gebrechen. Das Wappen wurde von dem Passauer Grafiker und Heraldiker Max Reinhart entworfen.







**Bäckerei & Konditorei**  
**FISCHER**  
**ÖKO-Backwaren**

Stehcafe,  
Bio-Brot und  
Bio-Brötchen,  
Eis aus eigener  
Herstellung,  
geöffnet MO - SA

Herrenstr. 6 - Aigen/Inn  
Tel. 08537-91046



**AAC TECHNICAL CARE GMBH**  
**ALL ABOUT COMPUTERS**

Ihr zuverlässiger EDV-Partner  
Hard- und Software, Vernetzungen,  
Telefonanlagen für Hotels und Gewerbe,  
Reparaturwerkstatt für alle Marken,  
Firewalls und Sicherheitslösungen



Indlingerstr. 45 • 94060 Pocking  
Tel: 08531-915570 • Fax: 08531-9102170 • [www.aac-it.de](http://www.aac-it.de)

[www.holzfiguren-unterbuchberger.de](http://www.holzfiguren-unterbuchberger.de)

# Holzfiguren Natur

– DAS GROSSE FACHGESCHÄFT –

- gebeizt oder gefaßt
- echt blattvergoldet – 23 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> Karat
- auch Sondergrößen

beim Kirchenmaler  
**Ludwig Unterbuchberger**  
– RESTAURIERUNGEN –

Keltenweg 16 • Aigen a. Inn  
Tel. (08537) 461 • Fax 919509



exklusive...  
**Damentaschen, Damen-, Herren-  
und Kinderschuhe**  
für jeden feierlichen Anlass  
wie Hochzeit, Tanzball usw...

Tettenweiser Str. 1 • 94060 Pocking • [www.Glanz-JL.de](http://www.Glanz-JL.de)  
**Wenn SCHUHE – dann von GLANZ!**

# Bianca's

## Strick- und Handarbeiten

Inh.: B. Remenih

Goethestraße 3 • 94072 Bad Füssing  
Tel. 0 85 31 / 24 87 85

# MÜNCH

*Ihr Lederprofi*

Lindenstraße 3  
Bad Füssing  
☎ 08531/21998

Hochwertige Lederbekleidung  
mit Tiefpreis-Garantie

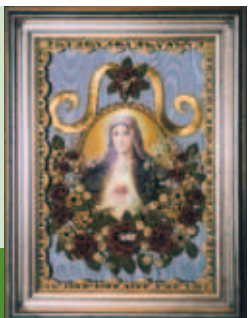


# Kunsthandwerk Priester

— Rohmaterial für Klosterarbeiten —

- Goldhaubenmaterial (Flitter, Folien Bouillon) • Riesenauswahl an Glasperlen

Griesbacher Str. 1 • 94060 Pocking • Tel.: 0 85 31-72 05 • Fax: 0 85 31-1 21 82  
[www.kunstschmiede-priester.de](http://www.kunstschmiede-priester.de)



# Zur Geschichte der Ortsteile

## Aigen / Inn

Die ersten Ansiedler im Mittelalter dürften Fischer gewesen sein, wobei die Herren dieses Landstriches damals die Grafen von Katzenberg auf der heute oberösterreichischen Seite des Inns waren. In diese Zeit fällt auch die Legende vom Gelöbnis des Burgfräuleins von Katzenberg und dem im Inn angeschwemmten Leonhardbildnis, das zur Entstehung der Wallfahrtskirche zum hl. Leonhard führte und darum herum zu einem schnell wachsenden Dorf. Um das Jahr 1010 erscheint Aigen erstmals in historischen Urkunden, im Jahr 1193 übergab Kaiser Heinrich IV auch Aigen mit Irching, Hart und Aufhausen an den Passauer Fürstbischof Wolfger. Der Bau der ersten steinernen romanischen Kirche soll bereits 1180 begonnen haben und wurde zur Endzeit der Romanik, im Jahr 1250, fertiggestellt. Der Sattelturm, Teile der Ostmauer, die Südseite des Schiffes und der rechteckige vordere Mittelpfeiler im Innenraum bestehen noch heute und wurden in den zweischiffigen, gotischen Neubau des Jahres 1460 eingefügt. Die Wallfahrt in Aigen, die dem hl. Leonhard geweiht war, nahm in dieser Zeit immer stärkeren Aufschwung. Im Jahr 1470 erhob der Passauer Fürstbischof das Fischerdorf Aigen zur Hofmark. Eine rege Bautätigkeit setzte ein, unter anderem wurde ein mächtiger Kastenbau aus Tuffsteinquadern, der Zehentstadel errichtet. Auch der Neubau der Pfarrkirche St. Stephan von 1470 bis 1518 fiel in jene Zeit. Leider wurde bei mehreren schweren Bränden in den Jahren 1680 bis 1685 auch das gesamte historische Archiv vernichtet.

Die Wallfahrer, ein bedeutender Wirtschaftsfaktor für Aigen, brachten vor allem kleine, eiserne Opfertiere dar. Sehenswert sind auch die sog. Würdinger, große Eisenfiguren, an welchen man seine Kraft messen konnte. In der Blütezeit der Aigener Wallfahrt ließ sich Kardinal Fürstbischof Johann Philipp Graf von Lamberg im Jahr 1704 ein fürstbischöfliches Jagdschloss bauen. Leider brannte das prunkvolle zweite Stockwerk im Jahr 1810 ab und wurde nicht mehr aufgesetzt. Mit der Säkularisation und der Zeit der Aufklärung fanden auch die Wallfahrten in Aigen ihren Niedergang. Die prunkvollen Leonhard-Umritte fanden allerdings in den 70er Jahren eine wahre Renaissance und stellen am Sonntag vor dem 6. November (Leonhard) eine überregional beachtete Veranstaltung für Einheimische und Gäste dar. (eas)



# Zur Geschichte der Ortsteile

## Egglfing / Inn

Egglfing entwickelte sich aus einem Einödhof, der Meierhof genannt wurde und Sitz eines „major domus“ war. Als erster Major wird in Egglfing ein Freier mit dem Namen Ekiolf erwähnt. Dessen Söhne, die den Besitz erbt, wurden um 770 urkundlich als Ekiolfincus bezeichnet. Mit kleinen Unterbrechungen blieb Egglfing von der Schenkung im Jahr 781 an fast 1000 Jahren in Besitz des Bistums Passau.

In das 15. Jahrhundert reicht die Entstehung vom spätgotischen Chor und Turm (nicht der Turmkuppel) der Michaelskirche zurück. Bei einem Archivbrand im Jahr 1685 sind leider alle vorhandenen Unterlagen vernichtet worden, weshalb aus der vorhergehenden Zeit wenig schriftlich überliefert wurde.

Nach einem Sturmschaden erhielt die Egglfing Michaels-Kirche im Sommer 1725 erstmals eine Turmkuppel. Sein heute weithin sichtbares Kupferblechdach erhielt der Wegweiser der Pockinger Heide im Jahr 1978.

Seit der Gebietsreform im Jahr 1971 gehört Egglfing, das bis dahin mit Irching eine eigene Gemeinde bildete, zur Großgemeinde Bad Füssing. (eas)



## Gögging

Bereits im Jahr 1140 tritt das Dorf Gögging zum ersten Mal urkundlich auf. Ein freier Mann namens Ortwin schenkte sein Gut in „Geging“ dem Chorherrenstift Reichersberg. In der Folgezeit wurde der Ort „Geging“ genannt, was soviel wie „gegen den Inn“ heißt. Aufgrund der einstigen Lage direkt am Inn und dem damit verbundenen regen Schiffsverkehr war Gögging einst sogar Frauenhofersche Hofmark und später herzoglich-bayerischer Markt. Ein Landadelsgeschlecht wie in den benachbarten Orten gab es allerdings in Gögging nicht, wodurch der kurze Aufschwung des Ortes bald wieder nachließ. Gensau so alt wie das Dorf ist auch das romantische Kirchlein St. Michael, dessen ältere Bestandteile noch aus einer romanischen Anlage im 12. und 13. Jahrhundert stammen. Bis zum Jahr 1971 gehörte Gögging zur Gemeinde Würding. Seit 1971 wurde Gögging mit Würding ebenfalls in die Großgemeinde Bad Füssing integriert. (eas)





# Zur Geschichte der Ortsteile

## Riedenburg

Riedenburg war einst ein Herrschaftssitz mit einem dazugehörigen Pfleggericht, das der gesamten Enklave des Hochstifts Passau, von Aigen über Eggfing bis Safferstetten den Namen gab. Auch wenn das Pfleggericht später nach Aigen verlegt wurde, so bedeutete sein Name bis zu dessen Aufhebung im Jahr 1803 Riedenburg. Aus dem Jahr 1175 gibt es eine alte Aufzeichnung, in der Riedenburg bereits als fürstbischöfliche Enklave erwähnt wird. Zu dieser Enklave gehörten die Orte Aufhausen, Aufhoven zu stephanische Aigen, Irching, Eggfing, Safferstetten und Riedenburg. Im Jahr 1193 übergab Kaiser Heinrich IV den gesamten Besitz - von Aigen bis Riedenburg - an Bischof Wolfger zu Passau. Die gesamten Güter hatten den Sammelnamen „Die stephanischen Aigen“. Nach mehreren Auseinandersetzungen mit den Burghütern und Pflegern in Obernberg wurde die Riedenburg 1373 niedergebrannt und anschließend wiederaufgebaut. Bereits 1480 wurde das Pfleggericht wegen des zunehmenden Verfalls des Schlosses und der ungesunden Lage im Sumpfgebiet nach Aigen verlegt. Im Jahr 1685 brannte das Schloss Riedenburg mit allen Dokumenten



und Unterlagen vollständig ab, weshalb von Schloss und Herrschaftsgebiet wenig überliefert ist.

Durch den Reichsdeputationshauptschluss fiel im Jahr 1803 das passauische Pfleggericht Riedenburg an das Herzogtum Bayern. Unter anderem entstand die Gemeinde Safferstetten mit dem Weiler Füssing und dem Ortsteil Riedenburg, die sich 1971 mit Würding und Eggfing und 1972 mit Aigen zur Großgemeinde Bad Füssing zusammenschlossen. (eas)

## Safferstetten

Safferstetten darf sich als Ur-Gemeinde der heutigen Großgemeinde Bad Füssing bezeichnen, denn ihr gehörte der Weiler Füssing an, als dort in den Jahr 1937/38 bei der Suche nach Erdöl „nur“ das heilkräftige Thermalwasser gefunden wurde. Außerdem kann Safferstetten auf eine lange Geschichte verweisen, denn der Ort ist einer der am frühesten bezeugten Orte des Unteren Inntales. Bereits im Jahr 735 verschenkte der Bayernherzog Hugibert das umfangreiche Gut an das Hochstift Salzburg, wo der Ort erstmals urkundlich erwähnt wird.



# Zur Geschichte der Ortsteile

Im Laufe der Geschichte ergaben sich zahlreiche unterschiedliche Schreib- und Überlieferungsformen des heutigen Ortsnamens Safferstetten, von Sauerstetten bis Savarstedi. Die Edlen von Safferstetten waren im Laufe der Zeit teils salzburgische, teils regensburgische und teils passauische Ministeriale.

Im Jahr 1441 tauschte das Chorherrenkapitel zu Mattighofen beim Passauer Bischof Leonhard von Laiming die Hofmark Safferstetten gegen die Hofmark Reding ein. Somit unterstanden jetzt Safferstetten und Riedenburg Bischof Leonhard zu Passau. Sie blieben beim Hochstift bis zu dessen Aufhebung.

Besonders interessant ist, dass bis zum Reichsdeputationshauptschluss im Jahr 1803, als die Herrschaft Riedenburg sowie das gesamte Hochstift Passau an das Kurfürstentum und spätere Königreich Bayern kam, der Weiler Füssing dem Kurfürstentum Bayern unterstand, während die Herrschaft Riedenburg eine passauische Enklave war. Ausgerechnet der kleine Weiler Füssing, nur wenige Meter von Safferstetten entfernt, kam erst mit Inkrafttreten der bayerischen Gemeindeordnung zur Gemeinde Safferstetten.

Durch die Gebietsreform im Jahr 1971 wurde aus den Gemeinden Safferstetten, Eggfing und Würding und im Jahr 1972 mit Aigen die Großgemeinde Bad Füssing geschaffen. Der Bad-Titel wurde bereits im Jahr 1969 verliehen. Im Wesentlichen wurde durch die Gebietsreform die ehemalige Einheit der Herrschaft Riedenburg wiederhergestellt. (eas)

## Würding

Würding ist ein alter Pfarrort, der im Jahr 814 zum ersten Mal als „Uuirtingen“ urkundlich erwähnt wird. Die Ortsbezeichnung dürfte von einem Mann namens „Wirnt“ stammen. Nach der ersten urkundlichen Erwähnung im Jahr 814 taucht Würding erst wieder im 11. und 12. Jahrhundert in verschiedenen Urkunden der benachbarten Klöster Reichersberg und Vornbach auf. Anfang des 14. Jahrhunderts findet man das Passauer Domkapitel in Besitz des Zehenten von Würding.



Außerdem waren einige Höfe in Besitz der Erbmarschälle von Salzburg. Eine Brandkatastrophe, die fast das ganze Dorf einäscherte, suchte am 13. Oktober 1504 im Rahmen des Landshuter Erbfolgekrieges Würding heim. Auch eine Burg bzw. ein Schloss hat sich in Würding befunden, das ebenfalls im Jahr 1504 dem Erdboden gleichgemacht worden sein dürfte. Leider gibt es heute keine Anhaltspunkte mehr für den Standort dieses Schlosses.

Die „Edlen von Würding“ haben ebenfalls scheinbar im 16. Jahrhundert Würding verlassen, um teilweise hohe Ämter im Kaiserreich anzutreten.

Die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt wurde im Jahr 1891 um zwei Säulenschiffe erweitert, die dem alten Teil angeglichen und in Tuff gemauert wurden.

Außerdem wurde der Turm erhöht, wodurch die Kirche ihre heutige schöne Form erhielt. Mit dem Tuffsteinquaderbau des Gasthofes zur Post aus dem Jahr 1816 bildet die Kirche einen schönen Ortsmittelpunkt Würdings. Seit 1971 gehört Würding, das bis dahin, unter anderem mit Gögging, eine selbstständige Gemeinde war, zur Großgemeinde Bad Füssing. (eas)

Dipl.-Betriebswirt (FH)

**JOSEF ISAAK**

Steuerberater  
Landw. Buchstelle

Magazinstraße 2  
94072 Würding/Inn

Tel. 0 85 31 / 2 48 95 30  
Fax 2 48 95 33



..... STEUERKANZLEI STRIGLER .....

**Dipl.-Fw. (FH) Siegfried Strigler Steuerberater**  
**Dipl.-Kffr. Evelyn Strigler Steuerberaterin**

*Steuerkanzlei mit umfassender Betreuung der Mandanten, insbesondere*

- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen aller Art
- Übernahme der Finanz- u. Lohnbuchhaltung

*mit zusätzlich folgenden Tätigkeitsschwerpunkten*

- Erstellung von Steuerkonzepten u. Steuerplanung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Beratung zu Unternehmensnachfolge
- Existenzgründungsberatung

**Indlinger Straße 7 · 94060 Pocking**

**Telefon: 0 85 31 / 84 61 · Fax: 0 85 31 / 77 25**

**E-Mail: [stb@strigler.de](mailto:stb@strigler.de)**

Dipl.-Betriebswirt (FH)

**Josef Mayer**

Steuerberater

Telefon 0 85 31 - 29 00 99 · Fax 0 85 31 - 29 00 94  
Paracelsusstraße 8

**94072 Bad Füssing**

Rechtsanwalt

**Christian Sporer**

Erbrecht • Verkehrsrecht

Sonnenstraße 4

**94072 Bad Füssing**

Telefon 0 85 31/97 86 40

Telefax 0 85 31/97 86 41

**BRIGITTE THOMSEN**

**RECHTSANWÄLTIN**

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- Familienrecht
- Mietrecht
- Schadensrecht

**Kanzlei**

Asamring 6  
94060 POCKING

Telefon (0 85 31) 1 22 97

Fax (0 85 31) 1 22 91  
[jub.thomsen@t-online.de](mailto:jub.thomsen@t-online.de)

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten

des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

94072050 / 2. Auflage / 2006

**INFOS AUCH IM INTERNET:**

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.alles-austria.at](http://www.alles-austria.at)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)

**WEKA**  
I N F O

Kompetenz aus  
einer Hand

**WEKA info verlag gmbh**

Lechstraße 2 • D-86415 Mering  
Telefon +49 (0) 8233 384-0  
Telefax +49 (0) 8233 384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de) • [www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)



# Zahlen – Daten – Fakten – Wissenswertes

**Postleitzahl:** 94072

**Tel. Vorwahl:** 08531

**Einwohnerzahl:** 6.474 (Stand: 25.01.2006)

**Größe des gesamten Gemeindegebietes:** 55,10 km<sup>2</sup>

**Höhenlage:** 324 m ü.d.M.

**Lage:** Freistaat Bayern  
Regierungsbezirk Niederbayern  
Landkreis Passau (Kreisangehörige Gemeinde)

<b>Hebesätze:</b>	Grundsteuer A	275 v. H.
	Grundsteuer B	340 v. H.
	Gewerbesteuer	330 v. H.

<b>Arbeitsplätze</b>	Gesamt	2005:	3.782
	Einpendler	2005:	1.977

<b>Tourismus</b>	Gästebetten	2005:	14.959
	Gästeankünfte	2005:	246.195
	Übernachtungen	2005:	2.622.832

## Information und Auskunft

Kurverwaltung Bad Füssing  
Rathausstraße 8  
94072 Bad Füssing  
Telefon: 08531/975-580  
Fax: 08531/2 13 67  
E-Mail: [tourismus@badfuessing.de](mailto:tourismus@badfuessing.de)  
Internet: [www.badfuessing.de](http://www.badfuessing.de)

## Öffnungszeiten:

*Von April bis Oktober*

Montag – Freitag:	09.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 15.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	10.00 – 15.00 Uhr

*Von November bis März*

Montag – Freitag:	09.00 – 17.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 15.00 Uhr

Bad Füssing liegt im Unteren Inntal in Niederbayern / Passauer Land, an der Grenze zu Oberösterreich. Verkehrsgünstig in Exkursionsnähe zu Passau (30 km), München (150 km), Salzburg (102 km), Linz (105 km), Prag (250 km).

## Auto-Anreise:

A3 Regensburg - Passau – Ausfahrt Pocking/Bad Füssing, bzw. B 12 München-Passau – Ausfahrt Tutting/Bad Füssing.

## Nächstgelegener Bahnhof:

Ferienzielbahnhof Pocking / Bad Füssing (6 km), Passau (30 km)

## Nächstgelegener Flughafen:

Flughafen München, Flughafen Salzburg, Flughafen Linz

# Zahlen – Daten – Fakten – Wissenswertes

**Gemeindeeigener Orts- und Bäderverkehr** mit Anbindung der Ortsteile Aigen am Inn, Egglfing am Inn, und Würding (Verkehr mit umweltfreundlichen Elektrobussen) – Fahrpläne sind in der Kurverwaltung erhältlich

**Öffentliche Parkplätze**  
siehe Ortsplan Bad Füssing

**Verkehrsberuhigende Maßnahmen**  
20/30 km/h **Geschwindigkeitsbegrenzung** gilt in großen Teilen der Gemeinde

**Fahrverbote:**  
ganzjährig für Lkw's und Motorräder  
von 13.00 – 15.00 Uhr und 20.00 bis 6.00 Uhr  
Hauptsaison (1.4. – 31.10.)  
von 24.00 – 6.00 Uhr zusätzlich für alle Kfz

**Historische Bauten**  
im Ortsteil Aigen am Inn

**Skulpturen** von Dominik Dengl

- Froschkönigin im Freizeitpark
- Eisbrunnen am Kreisverkehr (Therme I)
- Brunnen an der Spielbank

## **Städtepartnerschaften**

mit der Stadt Abano Terme, Italien – seit 2003  
Abano Terme ist ein vergleichbarer Kurort in Oberitalien, 40 km westlich von Venedig, in unmittelbarer Nachbarschaft der Universitätsstadt Padua und ist wie Bad Füssing stolz auf ein ortsgebundenes Heilmittel. So wie in Bad Füssing das Thermalmineralwasser das Maß aller Dinge darstellt, schwört man in Abano Terme auf die Heilkraft des Fangos. Diese Gemeinsamkeit war Motiv der Partnerschaft.

## **Träger der Bürgermedaille Bad Füssing**

- Joseph Antesberger, Egglfing
- Peter Ganzert, Weißenburg
- Peter Geml, Bad Füssing
- Josef Holzapfel sen., Bad Füssing
- Konrad Kobler, Trasham
- Michael Mayer, Riedenburg
- Karl Mayrhofer, Egglfing
- Alois Nebauer, Aigen
- Franz Ortner sen., Bad Füssing †
- Ludwig Prem, Aigen
- Adolf Sauer, Aschaffenburg †
- Anton Schmelz-Käser, Egglfing
- Josef Starnecker, Altötting
- Franz Stempf sen., Irching
- Richard Stopp, Bad Füssing †

## **Ehrenbürger Bad Füssing**

- Max Frankenberger, Bad Füssing †
- Alfred Hanel, Bad Füssing †
- Karl Freiherr von Moreau, Kleeberg †
- Sebastian Schenk, Mainburg †

# Die Säulen Bad Füssings

Die Bad Füssinger Thermen

## Thermen

### 1. Gemeinde Bad Füssing – Kurmittelhaus Therme I

Kurallee 1  
Tel.: 08531/94 46-0  
Fax: 08531/94 46-119  
Internet: [www.therme1.de](http://www.therme1.de)  
E-Mail: [info@therme1.de](mailto:info@therme1.de)

#### Behandlungen:

Montag – Donnerstag: 07.00 – 16.00 Uhr

Freitag: 07.00 – 14.30 Uhr

#### Medizinische Thermal-Mineral-Bewegungsbäder:

ganzjährig: täglich 07.00 – 18.00 Uhr

jeden Mittwoch, Freitag  
und Samstag (Abend-Badetage) 07.00 – 21.00 Uhr

Eintrittspreis: 8,00 € (med. Bewegungsbad)

### 2. Europa Therme Bad Füssing

Kurallee 23  
Tel.: 08531/94 47-0  
Fax: 08531/94 47-90  
Internet: [www.europatherme-badfuessing.de](http://www.europatherme-badfuessing.de)  
E-Mail: [info@europatherme-badfuessing.de](mailto:info@europatherme-badfuessing.de)

#### Kassenschalter, Behandlungstermine, Anwendungen:

Montag – Freitag: 07.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 16.00 Uhr

#### Med. Thermalmineral-Bewegungsbad/

#### Schwefel-Gas-Bad mit Tageskasse:

täglich 07.00 – 18.00 Uhr

Langbadetage: Mo/Mi/Fr 07.00 – 22.00 Uhr

1.000 m<sup>2</sup> Saunaparadies und Attraktionsbecken  
mit 200 m<sup>2</sup> Thermalwasserfläche

Eintrittspreis: 8,50 € (med. Bewegungsbad)

### 3. Johannesbad Therme III

Johannesstraße 2  
Tel.: 08531/23 25 91  
Fax: 08531/23 29 72  
Internet: [www.johannesbad.de](http://www.johannesbad.de)  
E-Mail: [info@johannesbad.de](mailto:info@johannesbad.de)

#### Badeöffnungszeiten für medizinische Bewegungsbäder und Schwefel-Gasbäder:

##### Sommer:

täglich 06.45 – 18.00 Uhr

Dienstag und Freitag bis 22.00 Uhr

##### Winter:

täglich 06.45 – 17.00 Uhr

Dienstag und Freitag bis 21.00 Uhr

Eintrittspreis: 7,50 € (med. Bewegungsbad)

#### Anmeldung/Behandlungstermine:

Montag bis Freitag: 08.00 – 17.00 Uhr *im Sommer*

Montag bis Freitag: 08.00 – 16.30 Uhr *im Winter*

Samstag und Sonntag 08.30 – 12.45 Uhr *ganzjährig*

Erlebnissaunawelt

Mo, Mi, Do, Sa, So 10.00 – 18.00 Uhr

Di + Fr 10.00 – 22.00 Uhr

### Saunahof Bad Füssing

Kurallee 1  
Tel.: 08531/94 46-0  
Fax: 08531/94 46-119  
Internet: [www.therme1.de](http://www.therme1.de)  
E-Mail: [info@therme1.de](mailto:info@therme1.de)

#### Öffnungszeiten:

täglich 10.00 – 22.00 Uhr

Eintrittspreise: 3 Stunden Saunahof: 12,00 €



# Freizeitmöglichkeiten

## **Bücherei / Lesesaal**

- Kur- und Volksbücherei Bad Füssing im Kath. Pfarramt, Rathausstraße 10, Tel. 08531/2 92 76
- Eggfling am Inn, Obere Inntalstraße 36 (beim Pfarrhof)
- Kath. Volksbücherei Aigen / Inn, Benefiziatenhaus, Leonhardiweg 1
- Lesesaal im Großen Kurhaus mit ca. 100 Tageszeitungen

## **Internet-Cafés**

- Foto Martin, Sonnenstraße 11, Tel. 08531/2 13 10
- Europa Therme, Kurallee 23, Tel. 08531/94 47-0 (nur für Gäste der Europa Therme mit Bade- oder Behandlungskosten kostenlos)
- Johannesbad, Johannesstraße 2, Tel. 08531/23-0 (Foyer der Fachklinik)
- Internet-Terminal von T-com im Großen Kurhaus

## **Kinos**

- **Filmgalerie** (3 rollstuhlgerechte Kinos), Sonnenstraße 4, Tel. 08531/2 92 84, Internet: [www.bayuns.de](http://www.bayuns.de)
- **Kino 80**, im Großen Kurhaus, Tel. 08531/2 14 41, Internet: [www.bayuns.de](http://www.bayuns.de)

## **Märkte**

- *Bauernmarkt am neuen Kurplatz* in Bad Füssing – jeden 1. Sonntag im Monat von 11.00 – 16.00 Uhr (März – November)
- *Bauernmarkt am Dorfplatz in Würding* – jeden 3. Samstag im Monat von 13.00 – 17.00 Uhr (März – November)
- *Wochenmarkt am Kurplatz* in Bad Füssing jeden Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr (April – Oktober)

## **PassauCard (Eintrittsticket für über 80 Attraktionen im Passauer Land)**

siehe Gastgeberverzeichnis (in der Kurverwaltung erhältlich)

## **Restaurants / Cafés**

siehe Magazin „Bad Füssing aktuell“  
(in der Kurverwaltung erhältlich)

## **Sehenswürdigkeiten / Museen / Kulturelle Einrichtungen**

siehe Magazin „Bad Füssing aktuell“  
(in der Kurverwaltung erhältlich)

## **Shopping / Einkaufstipps**

siehe Magazin „Bad Füssing aktuell“  
(in der Kurverwaltung erhältlich)

## **Spielcasino Bad Füssing**

Kurhausstraße 1  
Tel.: 08531/97 79-0,  
E-Mail: [Bad.Fuessing@Spielbanken-Bayern.de](mailto:Bad.Fuessing@Spielbanken-Bayern.de)

## **Veranstaltungen**

Siehe Plakataushänge, Veranstaltungskalender in dem monatlich erscheinenden „Bad Füssing aktuell“  
sowie im Internet: [www.badfuessing.de](http://www.badfuessing.de)  
Kartenvorverkauf im Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15,  
Tel.: 08531/975-522,  
Fax: 08531/975-529,  
E-Mail: [ticket@badfuessing.de](mailto:ticket@badfuessing.de)

## Öffnungszeiten:

Montag – Freitag von 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

## **Kurhäuser**

### **Großes Kurhaus**

Kurhausstraße 2, mit Großem Kursaal (898 Sitzplätze), Lese-, Schreib-, Spielzimmer, Aufenthalts-, Fernseh- und Konferenzräumen.

### **Kleines Kurhaus**

Kurallee 19, mit Kleinem Kursaal (404 Sitzplätze) und Aufenthaltsmöglichkeiten im Foyer



**HOTEL**  
*Rottaler Hof*  
BAD FÜSSING

★★★★

*Wellness  
Friedens  
Lust*

- Komfortable Appartements, Zimmer, Suiten (27 m<sup>2</sup> u. 63 m<sup>2</sup>)
- Eigenes Thermalhallenbad
- Dampfgrotte mit ätherischen Ölen
- Massagepraxis
- Restaurant
- Ruhige Liegewiese
- Fahrradverleih
- Animationsprogramm

Fordern Sie einfach unseren Hausprospekt mit Preisliste an:  
Appartement Hotel Rottaler Hof  
Richard-Wagner-Straße 5 • 94072 Bad Füssing  
Tel.: 0 85 31/27 40 • Fax: 0 85 31/27 44 22  
E-Mail: rottaler-hof@t-online.de • Internet: www.rottaler-hof.de



**Ihre Stadt. Ihr Leben.  
Ihre Seite.**

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

Konzerte, Ausstellungen **Alle** Sportveranstaltungen, Restaurants, Biergärten, Bringdienste **Infos** Sportstudios, Kartbahnen, Schwimmbäder **über** Saunen, Vereine, Hotels, Campingplätze, Ferienwohnungen, Theater **Ihre** Stadtpläne, Routenplaner **Stadt** Fabrikverkäufe, Immobilien, Jobs ...



*Erlebnis-Park*  
**Haslinger Hof**  
zwischen Kirchham und Bad Füssing

Events

Tanzparty

Genuss

Kultur

- Tanzstadl'n
- täglich Live Musik
- Land-Bar 1798
- Marktwirtshaus
- Restaurant
- Biergarten
- Spielstub'n
- Museen
- Veranstaltungen
- Brauchtum
- Handwerksläden
- Modemarkt
- Hotel
- Wellness

Ed 1  
94148 Kirchham  
Tel. 08531/295-0  
Fax 08531/295-200

[www.haslinger-hof.de](http://www.haslinger-hof.de)



*Am Mühlbach*  
THERMEN VITAL HOTEL

Kirchwirt

Familie Freudenstein  
Bachstraße 15 • 94072 Bad Füssing  
Tel. 0 85 31 / 2 78-0 • Fax 0 85 31 / 2 78-427  
info@muehlbach.de • www.muehlbach.de

Wir sind für Sie da!



Zuhause  
in besten Händen

Seniorenwohnen BRK

## Seniorenwohnen Bad Füssing Leben, wie es mir gefällt.

Jeden Mittwoch um 14.00 Uhr Hausführung.  
Probewohnen ist bei uns jederzeit möglich.



### Seniorenwohnen Bad Füssing

Münchener Str. 7  
94072 Bad Füssing  
Telefon: 0 85 31/972-0  
Telefax: 0 85 31/972-402

Sozialservice-Gesellschaft  
des Bayerischen Roten Kreuzes GmbH 

[www.seniorenwohnen.brk.de](http://www.seniorenwohnen.brk.de)

## REITERHOF BAD FÜSSING

Restaurant und Gästehaus



Inhaber: Weigl/Arnold  
2005 neu renoviert Mittwoch Ruhetag  
Reiterweg 1 · 94072 Bad Füssing  
Tel.: 0 85 31/94 28-0  
Fax: 0 85 31/94 28-28  
[www.gaestehaus-reiterhof.de](http://www.gaestehaus-reiterhof.de)  
[info@gaestehaus-reiterhof.de](mailto:info@gaestehaus-reiterhof.de)

## Das Kleine Restaurant



Telefon:  
0 85 31/  
2 44 19

kostenlose  
Parkplätze  
am Haus

94072 BAD FÜSSING

- Geb. Champignons
- Angussteak
- Apfelstrudel

Täglich geöffnet  
von 11.00 – 22.00 Uhr

Durchgehend warme Küche  
von 11.30 – 21.00 Uhr

gegenüber Therme 1  
Thermalbadstraße 6

# KUR HOTEL SONNENHOF

EINTAUCHEN INS WOHLGEFÜHL

Schillerstraße 4 · 94072 Bad Füssing

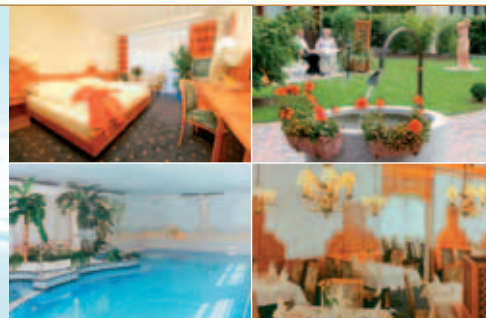
Tel. 0 85 31 / 22 64 0

Fax 0 85 31 / 22 64 207

[www.kurhotelsonnenhof.de](http://www.kurhotelsonnenhof.de)

## Alles unter einem Dach:

- Komfortable Zimmer und Suiten
  - Thermalhallen- und Freibad
  - Whirlpool
  - Restaurant
  - Massagepraxis
  - Krankengymnastik
  - Kosmetikstudio
- u. v. m.





# Sportmöglichkeiten

- **Aktive Vereinstätigkeit** (siehe Vereine)
- **Angeln** an Inn und Altwässern
- **Asphalt-Sommerstockschießen** und **Eisstockschießen** in allen Ortsteilen
- **Ballonfahrten:** Ballooning Bavaria, Grund 14, 94099 Ruhstorf, Tel. 08506/ 3 17
- **Eislaufen:** von November bis März auf der Kunsteisbahn am Gelände des Tennisparcs
- **Golf:** Thermengolfclub Bad Füssing – Kirchham, Thierham 3, 94072 Bad Füssing, Tel. 08537/91 99-0, Fax 08537/91 99-20, Internet: [www.thermengolf.de](http://www.thermengolf.de), E-Mail: [info@thermengolf.de](mailto:info@thermengolf.de) – Öffentliche 18-Loch-Meisterschaftsanlage – Golfschule mit optimalen Übungsanlagen – Restaurant und Golf-Shop
- **Kegeln:** Wirtshaus „Im Saurüssel“, Obere Inntalstraße 57, Egglfing, Tel. 08537/3 54, Internet: [www.wirtshaus-im-sauruessel.de](http://www.wirtshaus-im-sauruessel.de) – 2 Bundeskegelbahnen und Kegelheim Aigen, Römerweg, Termine auf Anfrage – Tel. 08537/8 45 oder Kegelheim, Tel. 08537/2 92
- **Miniaturgolf- und Pit-Pat-Anlage:** Ludwig-Thoma-Weg 30, Tel. 08531/2 14 79 – Verleih von Boccia-Kugeln
- **Radwanderungen:** etwa 430 km kombinierte Fahrrad- und Wanderwege stehen zur Verfügung
- **Reiten:** Reitverein Bad Füssing e.V., Reiterweg 2, Tel. 08531/2 10 62 – Reitsportanlage mit Halle 20 x 40 m, Außenplatz 30 x 60 m, Rasen-Springplatz, Gastpferdeboxen. Reitunterricht, Kurse, Austritte in die Innenauen.
- **Schwimmen:** gemeindl. Sportschwimmbad, Gartenstraße, Tel. 08531/2 16 91 – ist in der Badesaison täglich geöffnet von 8.30 – 20.00 Uhr
- **Skateranlage:** Parkplatz Großes Kurhaus und Grundschule Aigen
- **Sportschießen:** Hubertusschützen Aigen, Schießstand, Sportschießen mit LG + LP auf 11 vollautomatischen Schießständen. Jeden Mittwoch: 18.00 – 22.00 Uhr, jeden Samstag, 17.00 – 22.00 Uhr. Kontaktperson: Wolfgang Hofer: Tel. 08537/4 72, Internet: [www.hubertusschuetzen-aigen.de](http://www.hubertusschuetzen-aigen.de)
- **Tennis- und Squash-Center,** Am Tennisparc 1, Tel. 08531/2 15 46, Internet: [www.tc-bad-fuessing.de](http://www.tc-bad-fuessing.de) – 9 Freiplätze, 3 Hallenplätze (Granulat), 3 Squash-Courts, Sauna, Solarium, Restaurant, Sportgeschäft, Tennisschule.
- **Tischtennis:** Kurgymnastikhalle, Inntalstraße 1 – Trainingszeiten: Dienstag: 18.00 – 20.00 Uhr.
- **Wanderungen:** Wanderkarte mit den schönsten Wanderwegen und Fahrradrouten ist in der Kurverwaltung zu 3,30 € erhältlich







# Lageplan Bad Füssing

# Straßenverzeichnis

**A**  
Ahornstraße B 4  
Aichmühlweg E 8  
Aigener Straße E IV-VI  
Ainsen A 4  
Alte Füssinger Straße A 5  
Alte Innstraße G 3  
Alte Schulstraße E-F X  
Am Anger E 10-11  
Am Dobl F 1-2  
Am Gänseacker E 11-12, F 12  
Am Gaßl G 2  
Am Holder C XIII  
Am Innfeld F VIII  
Am Innwerk G-H 1  
Am Mühlbach D 3  
Am Reiserfeld B-C 3  
Am Schachen F 1  
Am Steingraben G 1  
Am Tennispark A 4-5  
Am Wolfseck F 1  
Amselweg D-E 6  
An der Kapelle F 2  
An der Linde G 4  
An der Roßschwemme H 3-4  
An der Schule F 2  
Andreas-Hofer-Straße A 5-6  
Andreas-Straße C 3  
Angering A 5  
Antoniusweg E 9  
Asperweg F 1, G 1-2  
Asterweg B 4  
Auenstraße E-F 5  
Aufhauser Straße E X-XI  
Aufhausen C-D XIII  
Augartenweg G 4  
**B**  
Bachmoserweg E 10  
Bachstraße C 3-D 3  
Bajuwarenweg E VIII  
Bauerngasse F IX-X  
Beethovenstraße C 5  
Birkenallee C 4  
Birkenweg C 4-5  
Blumenstraße F 3  
Brandschachen C 9  
Brunnerweg E 9  
Buchening B 2/3  
Bürgerhaus Eggfling F-G 2  
Bürgerhaus Würding F 13  
Bussardstraße F 2  
**D**  
Dahlienweg B 4  
Dammweg F-G X  
Dominoweg F 2/3  
Dorfstraße F 10-11  
Dr.-Dachsberger-Straße E IX  
Dr.-Heim-Straße C 4  
Dr.-Koch-Straße A 4-5  
Dürnmöd A 1-2  
Dürnmöderweg A-B 2  
**E**  
Eichenstraße B 3  
Eisvogelweg F 2  
Eitlöd C 8  
**F**  
Falkenstraße F 2/3  
Fichtenweg B 3  
Fichtlsteg F 11  
Finkenstraße D 5-6, E 5  
Fischerweg D-F V  
Flickenäö D-E 16  
Fliederweg B 4  
Forststraße D VI  
Freibad A 4  
Freizeitpark C 5  
Friedensweg C 4  
Fuchswirtsweg E 11  
**G**  
Gartenstraße A-B 4  
Geigen A VIII  
Geranienweg B 4  
Gerh.-Hauptmann-Straße A 6  
Goethestraße B-C 5  
Gögging F 15-16  
Gögginger Straße F 12-16  
Göschlweg E 10  
Graswinkelstraße E VIII  
Grenzübergang H 4  
Grünweg E X-XI  
Gundermannstraße B 6  
Gutenbrunnstraße A 6  
**H**  
Habichtstraße F 2  
Hart B-C X  
Harter Steig D VI-VII

Harter Straße E-D X  
Hartkirchener Straße F 12-13  
Haslauweg F 10  
Heidwiesstraße G 1-2  
Heilmühlerweg E 10  
Herrenstraße E-F IX-X  
Hibingerstraße G 3-4  
Hl.-Geist-Straße B-C 4  
Hochhäuslweg E 11  
Hochrainstraße D 6-8, E 8-9  
Hoferstraße F 16  
Hofgartenweg B 1-2  
Holzhäuser D IV  
Holzhäuser Straße E-D IV-V  
Holzhaus B-C 11  
Hub C 10  
Hubert-Haider-Straße E-F IX  
Hubertusweg F IX  
Hufnagelweg E 11  
**I**  
Illyrerweg C 6  
Innbruckstraße B 1-H 4  
Inntalstraße D 3-5, E 5-8  
Irchinger Straße E VIII-IX  
**J**  
Jägersteig D-E V  
Jägerweg C 3  
Johannesstraße D-E 7  
Josef-Starkl-Straße E IX  
**K**  
Kalkofenweg F IV  
Keltenweg E IX  
Kesselbrunnweg F XI  
Kiefernweg B 3  
Kirchenweg F 16-17  
Klärwerk G 9  
Klosterstraße E VII-VIII  
Kohweg E 11  
Kopernikusring G 1  
Kornblumenweg F 1  
Kremsweg E 16 - F 17  
Kurallee B 5 - C 6  
Kurgymnastikhalle D 4  
Kurhausstraße B 6  
Kurpark C 7  
Kurwald C 8

**L**  
Lärchenweg B 3  
Lederergasse C 4, D 3-4  
Leitenweg E X  
Leonhardstraße E IX-X  
Leonhardiweg E IX-X  
Lilienweg B 4  
Lindenstraße B 3-4  
Ludwig-Thoma-Weg C 4, D 4-5  
Lupinenweg F 1  
**M**  
Machelmstraße F 1  
Magazinstraße F 11  
Margeritenweg F 1  
Marstallerstraße E 15-F 16  
Martinweg E 8  
Meierweg G 2  
Meisterweg E 11  
Metzgerstraße F 11  
Minigolf-Anlage D 5  
Mitterreuthen E 14-15  
Moritzweg F 3-4  
Mozartstraße C 5-6  
Münchner Straße B 2-4  
**N**  
Nelkenweg A-B 3  
Nußbaumweg E 5-6  
**O**  
Obere Inntal Straße G 1-4  
Oberreuthen E 13-14  
Ortsstraße F 16-E 17  
Ortsumgehung Würding E 8-12  
**P**  
Pappelallee A-B 3  
Paracelsusstraße C 6-7  
Parkstraße D 8  
Penningerweg E VIII  
Pichl D 0  
Pichlstraße D 0-3, F-G 2  
Pimsöd B 7  
Pockinger Straße A 5  
Pointweg E VI-VII  
Poinzaun C 11-12  
Pollweg F 16  
Poststraße F 11-12  
Prof.-Bohm-Straße B 4-5  
Promenade B 5-6

**Q**  
Quellengasse G 3  
**R**  
Rathausstraße B 4-5, C 5  
Recyclinghof F 6  
Reihenweg E-F 11  
Reiterweg F 7  
Reitzentrum F 7  
Rennstattweg F 6  
Richard-Wagner-Straße C 5-6  
Riedenburger Weg E 6  
Ringstraße E VIII  
Römerweg E IX  
Rohrdommelweg F 2  
Rosenweg B 3  
**S**  
Safferstettener Straße C 3-4, B 4  
Sattlerweg F 12-13  
Schieferöd D 12  
Schiffergasse G 2  
Schillerstraße B 5  
Schlehenweg A 3  
Schloßwiese E IX  
Schmiedweg E 11  
Schöchlöd A 7  
Schopperweg G 3  
Schreinerweg E 9  
Schusterpoint E 9-10  
Schwanenweg F 2  
Sickingergasse G 1  
Siedlungstraße E VIII  
Sonneneck G 2  
Sonnening A 3  
Sonnenstraße A 3-4  
Sperberweg F 2  
Steinbacherweg E 11  
Steinbreiten E 11  
Steinreuth A 3  
Steinreuther Straße B-C 3  
Stockweg E IV  
**T**  
Tannenweg B 3  
Tennisanlage A 4  
Thalau A 11  
Thaler Straße E-F 11  
Thalham F VI  
Thalhamer Straße E-F V

Thermalbadstraße A 5, B 4  
Thierhamer Straße G 0-1  
Tränkeweg D 9, E 10, F 11  
Treidlerweg G 2-3, H 2  
Tulpenweg B 3  
**U**  
Untere Inntal Straße E 8-F 12  
Unterreuthen E 15  
**V**  
Voglöd D 16-17  
**W**  
Wagnerweg E IX-X  
Waldstraße A 5-B 6  
Wasnerweg F 12  
Wasserwerk E 3  
Wastlbauerweg E 9  
Weichselgasse F 11  
Weidach B 9-10  
Wendlmuth A XII-XI  
Wies F 5-6  
Wiesenweg E 11-12  
Wilhelm-Busch-Straße D 4  
Wilhelm-Diess-Weg D 4  
Wührerweg E 10  
**Z**  
Zehentweg F IX  
Zieglöd A 8  
Zieglöder Weg B 6-7  
Zwicklarn A 8

## Gebührenfreie Parkplätze in Bad Füssing

P West	B 4
P Nord	B 6
P Kurverwaltung	B/C 5

## Tiefgaragenplätze

Therme I	B 5
(nur für Badegäste der Therme I, Besucher der Spielbank und des großen Kurhauses)	
Europa Therme	C 6
(für Besucher der Europa Therme)	
Kurverwaltung/Rathaus*	B/C 5
Evangelische Kirche*	B 5
(* Parkzeit im Sommer 3 Std.)	

Der Ortsplan ist in der Kurverwaltung erhältlich.  
Das Straßenverzeichnis gilt für die Seiten 20, 21 und 22.

# Gemeindeorgane (Wahlperiode 2002 – 2008)

Name, Vorname	Adresse	Fraktion
<b>Alois Brundobler, 1. Bürgermeister</b>	<b>Rathausstraße 6</b>	
Dieter Stopp, 2. Bürgermeister	Obere Inntalstraße 52	WG Egglfing
Leonhard Brauneis, 3. Bürgermeister	Herrenstraße 5	WG Aigen
Dr. Albrecht, Helmut	Obere Inntalstraße 10	CSU
Asenbauer, Heinrich	Untere Inntalstraße 28	WG Würding
Augenstein, Karl	An der Linde 4	CSU
Brenzinger, Alois	Aigener Straße 8	WG Irching
Dullinger, Franz-Xaver	Klosterstraße 6	UBG
Egginger, Rudolf	Untere Inntalstraße 44	WG Bad Füssing
Eichberger, Manfred	Dürnöderstraße 3	CSU
Hager, Siegfried	Obere Inntalstraße 76	WG Egglfing
Dr. Holzapfel, Erwin	Kohweg 1	WG Würding
Jetzinger, Erwin	Klosterstraße 17	WG Aigen
Köck, Günter	Gerhart-Hauptmann-Str. 9	CSU
Kopp, Erna	Asternweg 4	SPD
Dr. Lassner, Werner	Am Wolfseck 2	WG Egglfing
Moser, Max	Untere Inntalstraße 12	WG Würding
Neun, Martin	Obere Inntalstraße 49	WG Egglfing
Rauchmann, Alfred	Sattlerweg 12	WG Würding
Resch, Hans	Unterreuthen 2	UBG
Dr. Werner, Markus	Am Reiserfeld 6	CSU



*Vordere Reihe von links: Erwin Jetzinger, Manfred Eichberger, Erna Kopp, Alfred Rauchmann, Heinrich Asenbauer, Alois Brenzinger, 2. Bürgermeister Dieter Stopp*

*Mittlere Reihe von links: Dr. Markus Werner, Günter Köck, Karl Mayrhofer (zum 17.11.2003 ausgeschieden; Nachfolger: Martin Neun), Franz-Xaver Dullinger*

*Hintere Reihe von links: Rudolf Egginger, Siegfried Hager, Bürgermeister Alois Brundobler, Max Moser, Hans Resch, Dr. Erwin Holzapfel, Dr. Werner Lassner, Dr. Helmut Albrecht, Karl Augenstein, 3. Bürgermeister Leonhard Brauneis*

WG = Wählergemeinschaft





Sie brauchen Hilfe?  
Zuverlässig und preiswert?

**Rufen Sie an!**

Telefon: 0 85 31/98 13 21  
Mobil: 01 70/5 74 50 33

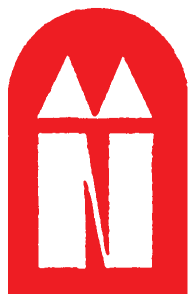
Ich erledige für Sie:

- Hausmeistertätigkeiten
- Haus-, Wohnungs- und Garagenentrümpelungen
- Möbel- und Küchen- Ab- und Aufbau
- Kurierfahrten
- Botengänge
- Hilfe beim Umzug
- **und vieles mehr!!**

# ELEKTRO & SERVICE GMBH

Werner Engemann • Martin Gruber

Lindenstraße 3b • 94072 Bad Füssing  
Tel.: (0 85 31) 2 20 29 • Fax: (0 85 31) 2 20 20  
www.es-service.info • info@es-service.info



## Spezialwerkstätte

für Glasmalerei und  
Kunstverglasung  
Beleuchtungskörper  
und Betonfenster

**Ch. FRITZ**  
94060 Pocking/Niederbayern, Gewerbering 38, Tel. (08531) 41377  
www.glaskunstwerkstaetten.de

Gegründet 1870



## FRANZ WEIDEK GMBH

Spenglerei und Bedachung aller Art • Fassadenschutz  
Flachdach-Isolierungen • Außenwandverkleidungen  
Asbestzementsanierung und -entsorgung • Kaufhaus  
Progasvertrieb

Pockinger Straße 25 • 94060 Pocking • Hartkirchen  
Telefon: 0 85 38 / 2 02 • Fax: 0 85 38 / 12 83  
® E-Mail: info@weidek.com

Innungsbetrieb



Georg-Ettlinger-Str. 2  
94148 Kirchham  
Tel. 0 85 33 / 13 85  
Fax 0 85 33 / 31 62



www.koeck-und-brummer.de

## Holzfachhandel und Bauelemente Hans Federl

Magazinstraße 18 • 94072 Bad Füssing / Würding  
Telefon: 0 85 31 / 94 26 60 • Telefax: 0 85 31 / 94 26 69

Parkett • Kork • Laminat • Lino • Decken  
Kunststofffenster • Türen • Insektenschutz  
Beratung – Verkauf – Montage – Kundendienst

# S+C HOLZhandlung

chönes reatives Holz Für Wand, Decke, Boden  
Inhaber: Reinhard Cziasnocha e.K.

Wolfiger Straße 3 • 94060 POKKING • Tel.: 0 85 31/78 93 • Fax: 0 85 31/78 24

### Unser Lieferprogramm:

Fertigparkett • Laminat/Kork/Linoleumböden • Dielen • Profilbretter • Hobelware  
Kanthölzer • Latten • Paneeldecken • Leisten aller Art • Holzschutz • Span-/MDF-/  
Sperrholz-/OSB-/Multiplexplatten • Zäune und Terrassendielen • und vieles mehr

...Qualität vom Fachhandel!

Internet: [www.sc-holz.de](http://www.sc-holz.de)

## Schwind Mario und Schwind Günther Holz- und Bautenschutz

- Bodenverlegung
- Vollwärmeschutz
- Maler

Buchenring 7 • 94072 Bad Füssing  
Telefon: 01 71 - 1 27 51 78

# Gemeindeverwaltung – Was erledige ich wo?

In Sachen...	Amt	Zimmer	Telefon 08531/975-...
<b>A</b>			
Abbruch von Gebäuden	Bauverwaltung	14/16	460/462
Abwasserbeseitigung	Bauamt / Finanzverwaltung	17	467/427
An-/Ab- und Ummeldungen (Wohnsitz)	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Anmeldung zur Eheschließung (Aufgebot)	Standesamt	4	440
Ausländerangelegenheiten	Pass- und Meldeamt	2	442/443
<b>B</b>			
Baugenehmigungen	Bauverwaltung	14/16	460/462
Bebauungspläne	Bauverwaltung	14/16	460/462
Beerdigungen	Friedhofsverwaltung	4	440
Beglaubigungen	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Beschilderungen	Straßenverkehrsbehörde	3/4	443/444
Bürgerinformation	Pressestelle		503
<b>E</b>			
Eheschließung	Standesamt	4	440
Einbürgerungen	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Entwässerung	Bauamt / Finanzverwaltung	17	467/427
<b>F</b>			
Feuerschutz/Feuerwehr	Ordnungsamt / Bauamt	3/16	443/462
Fischereischeine	Ordnungsamt	2/3	442/443/444
Flächenschutz/Landschaftsplan	Bauverwaltung	14/16	460/462
Friedhofsangelegenheiten	Friedhofsverwaltung	4	440
Führerschein-Antrag-Bestätigung	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Führungszeugnis	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Fundbüro	Ordnungsamt	3	444
<b>G</b>			
Gastschulanträge	Ordnungsamt	3	444
Gaststättengenehmigungen (auch für Vereinsfeste usw.)	Gewerbeamt	1	441
Geburtsanmeldungen	Standesamt	4	440
Geschirrmobil	Ordnungsamt	3	444
Gemeindeinformation	Pressestelle		503
Gewerbean-, ab- und -ummeldungen	Gewerbeamt	1	441
Grünanlagen	Gartenamt / Bauverwaltung	-/13	342/463/464

# Gemeindeverwaltung – Was erledige ich wo?

In Sachen...	Amt	Zimmer	Telefon 08531/975-...
<b>H</b>			
Hausnummern	Bauverwaltung	15	461
<b>I</b>			
Immissionsschutz	Ordnungsamt	3/4	444/440
<b>J</b>			
Jugendbetreuung	Ordnungsamt	4	440
<b>K</b>			
Kirchenaustritt	Standesamt	4	440
Kulturangelegenheiten	Veranstaltungsservice		520/521
<b>L</b>			
Landwirtschaftl. Altersgeld	Versicherungsamt	1	441
Landwirtschaftl. Zählungen/Statistik	Ordnungsamt	3	444
Lebensbescheinigung	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Lebensmittelüberwachung	Gewerbeamt	1	441
Lohnsteuerkarten	Pass- und Meldeamt	2	442/443
<b>M</b>			
Meldebescheinigung	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Mietbeihilfe	Sozialamt	1	441
Müllabfuhr	Abfallwirtschaftsgesellschaft Donau Wald		09903/9 20-0
<b>N</b>			
Namensänderung	Standesamt	4	440
Natur- und Umweltschutzangelegenheiten	Ordnungsamt	3/4	444/440
<b>O</b>			
Öffentlichkeitsarbeit	Pressestelle		503
<b>P</b>			
Passangelegenheiten, Personal- und Kinderausweis	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Personalangelegenheiten	Geschäftsleitung	26	400
Plakatieren	Ordnungsamt	3/4	444/440
Presseangelegenheiten	Pressestelle		503
<b>R</b>			
Rentenanträge, Rentenversicherung	Versicherungsamt	1	441
Rundfunkgebühren	Sozialamt	1	441



# Gemeindeverwaltung – Was erledige ich wo?

In Sachen...	Amt	Zimmer	Telefon 08531/975-...
<b>S</b>			
Sammlungsgenehmigung	Ordnungsamt	3/4	444/440
Schulangelegenheiten	Finanzverwaltung	19	420
Schwerbehinderte (Parkerleichterung)	Straßenverkehrsbehörde	3	444
Schwerbehindertenausweise	Pass- und Meldeamt	2	442/443
Sozialhilfe	Sozialamt	1	441
Spielplätze	Bauverwaltung / Betriebshof	13	463/464/340
Sportanlagen	Bauverwaltung / Betriebshof	13	463/464/340
Sterbefälle	Standesamt	4	440
Steuern und Abgaben	Steuerstelle / Kasse	24/11	429/424
Straßenbau/-unterhalt	Bauverwaltung	13	463/464/465
Straßenbeleuchtung	Bauverwaltung	13	463/464/465
Straßenverkehrsrecht	Straßenverkehrsbehörde	3/4	440/444
Sühneversuch	Ordnungsamt	4	440
<b>U</b>			
Unfallanzeigen	Versicherungsamt	1	441
Unterschriftenbeglaubigungen	Pass- und Meldeamt	2	442/443
<b>V</b>			
Veranstaltungen	Veranstaltungsservice		520/521
Vereinswesen	Finanzverwaltung	23	423
Versammlungswesen	Ordnungsamt	3/4	440/444
Vormundschaften	Standesamt	4	440
<b>W</b>			
Waffensachen (Anträge auf Erlaubnis)	Ordnungsamt	3	444
Wahlen, Abstimmungen	Ordnungsamt	4	440
Wasserrecht	Bauverwaltung	14/16	460/462
Wasserversorgung	Bauamt / Finanzverwaltung	17	467/427
Winterdienst	Betriebshof / Bauverwaltung	13	340/463/464
Wirtschaftsförderung	Finanzverwaltung	19	420
Wohngeld	Sozialamt	1	441
<b>Z</b>			
Zweitwohnungssteuer	Finanzverwaltung	23/11	422/424

**Öffnungszeiten Rathaus Bad Füssing, Rathausstraße 6:** Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und Montag – Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
Tel.: 08531/975-450, Fax: 08531/975-449



# JOSEF KREIL

Mitsubishi-Vertragshändler

## Unsere Leistungsübersicht:

- Mitsubishi Neuwagen
- Gebrauchtwagen aller Marken
- Leasing, Finanzierung
- Original-Teile und Zubehör
- Reparaturen und Inspektion aller Marken inkl. Mobilitätsgarantie
- Unfallinstandsetzung aller Marken
- Klimaanlage service
- Elektronische Achsvermessung
- Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung
- Reifen- und Räderservice inkl. Einlagerung
- Windschutzscheiben-reparatur und -erneuerung
- Verkauf und Reparatur von Rasenmäher, Motorsägen und Roller

**Bauerngasse 14 · 94072 Aigen/Inn**

**Telefon 0 85 37/2 67 · Fax 0 85 37/8 72**

**e-Mail: auto-kreil@t-online.de · <http://www.auto-kreil.de>**

# RIEDL & JETZINGER

## Architekturbüro für Hochbau

Goethestraße 8 · 94072 Bad Füssing

Telefon: (0 85 31) 2 21 61 · Telefax: (0 85 31) 2 72 25

E-mail: Planungsbuero\_Riedl-Jetzinger@t-online.de



**Unfallinstandsetzung  
Hagel- und Parkdellen ausrichten  
Lackierungen**

Tel.: (0 85 38) 8 36 · Fax: 9 12 99 11

Handy: (01 71) 4 50 64 68

**Helmut Andorfer**

Gögginger Straße 37 · 94072 Bad Füssing-Würding

**desch architekten**  
ingenieurbüro für hoch+tiefbau

Bad Füssinger Straße 8, 94148 Kirchham

Tel: 0 85 33- 96 47 0, Fax: 96 47 25

[www.desch-architekten.de](http://www.desch-architekten.de)

# SSGL SECURITY SERVICE

LTD.&CO.KG

Römerweg 6 · 94072 Bad Füssing

☎ 0 85 37 / 91 95 15

# INGENIEURBÜRO KRAUSE

Inh. Gerhard Huber

Bachstraße 30 · 94072 Bad Füssing

Tel.: 0 85 31 / 2 46 28 · Fax: 0 85 31 / 2 98 95

**HOCHBAU – TIEFBAU**

**STATIK**

# Flower World

Lindenstraße 5 · 94072 Bad Füssing



# Dienstleistungen für die Bürger

Behörden & Öffentliche Einrichtungen

## Banken

### Sparkasse Passau

- Geschäftsstelle Bad Füssing (BLZ 740 500 00), Rathausstraße 4, Tel. 08531/9 78 10, Fax 08531/24401, E-Mail: [info@sparkasse-passau.de](mailto:info@sparkasse-passau.de), Internet: [www.sparkasse-passau.de](http://www.sparkasse-passau.de)
- Geschäftsstelle Egglfing (BLZ 740 500 00), Tel. 08537/3 03, Fax 08537/14 72, E-Mail: [info@sparkasse-passau.de](mailto:info@sparkasse-passau.de), Internet: [www.sparkasse-passau.de](http://www.sparkasse-passau.de)

### Rottaler Raiffeisenbank eG

- Geschäftsstelle Bad Füssing (BLZ 740 670 00), Thermalbadstraße 20, Tel. 08531/91 35 80, Fax 08531/91 35 85-8, E-Mail: [zentrale@rottaler-raiba.de](mailto:zentrale@rottaler-raiba.de), Internet: [www.rottaler-raiba.de](http://www.rottaler-raiba.de)
- Geschäftsstelle Egglfing, (BLZ 740 670 00), Tel. 08537/6 75, Fax 08537/91 22 57, E-Mail: [zentrale@rottaler-raiba.de](mailto:zentrale@rottaler-raiba.de), Internet: [www.rottaler-raiba.de](http://www.rottaler-raiba.de)
- Geschäftsstelle Aigen, (BLZ 740 670 00), Tel. 08537/2 82, Fax 08537/91 96 18, E-Mail: [zentrale@rottaler-raiba.de](mailto:zentrale@rottaler-raiba.de), Internet: [www.rottaler-raiba.de](http://www.rottaler-raiba.de)

**VR Bank Bad Füssing** (BLZ 740 900 00), Geschäftsstelle der VR Bank Passau eG, Sonnenstraße 4, Tel. 08531/2 46 36, T-online: \*991084#, E-Mail: [info@VR-Bank-Passau.de](mailto:info@VR-Bank-Passau.de), Internet: [www.VR-Bank-Passau.de](http://www.VR-Bank-Passau.de)

**Raiffeisenbank Unteres Inntal eG**, Ortsteil Würding, (BLZ 740 615 64), Tel. 08531/2 46 89, E-Mail: [RB\\_Unt\\_Inntal@t-online.de](mailto:RB_Unt_Inntal@t-online.de), Internet: [www.rbui2.de](http://www.rbui2.de)

**Postbank, Deutsche Post AG**, Filiale Bad Füssing 1, Rathausstraße 1

**Deutsche Bahn AG**, Kurallee 15, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/2 19 08

#### Öffnungszeiten:

Mo – Do 08.15 – 12.00 Uhr und  
13.30 – 16.00 Uhr,  
Fr 08.00 – 12.00 Uhr

**Deutsche Post AG**, Rathausstraße 1, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/9 40 80

#### Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.30 – 17.00 Uhr,  
Sa 9.30 – 11.30 Uhr

**Polizeistation**, Rathausstraße 8, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/9 46 99-0

**Wertstoffhof**, Wies 13, 94072 Bad Füssing, Tel. 08537/14 86

#### Öffnungszeiten:

Di und Fr 13.00 – 17.00 Uhr,  
Mi und Sa 09.00 – 12.00 Uhr

#### **Wertstoffcontainer:**

- Freibad-Parkplatz
  - Kurgymnastikhalle, Parkplatz
  - Nähe Johannesbad, Inntalstraße
  - Großes Kurhaus, Parkplatz
- Aigen*
- Sportplatz Aigen, Irchinger Straße
  - Raiffeisenbank, Aufhauser Straße
- Egglfing*
- Bürgersaal – Parkplatz
- Irching*
- Ortseingang aus Richtung Egglfing, Aigener Straße
- Würding*
- Bushaltestelle an der Thaler Straße
  - Bürgerhaus Würding
  - Feuerwehrhaus Gögging, Pollweg

# Dienstleistungen für die Bürger Sonstige Behörden

- **Amtsgericht Passau**, Zweigstelle Rothalmünster, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/9 60 80
- **Agentur für Arbeit**, Simbacher Straße 6, 94060 Pocking, Tel. 08531/9 19 00
- **AWG Donau-Wald**, Eginger Straße 37, 94532 Außernzell, Tel. 09903/9 20-0
- **Erdgasversorgung**, Erdgas Südbayern GmbH, ServiceCenter Pocking, Würdinger Straße 20, 94060 Pocking, Tel. 08531/9 340-0
- **Finanzamt Passau, Außenstelle Griesbach**, Schlosshof 6, 94086 Griesbach, Tel. 08532/9 70-0
- **Führerscheinstelle**, Simbacher Straße 16, 94060 Pocking, Tel. 08531/24 84 74
- **Gewerbeaufsichtsamt**, Neustadt 480a, 84028 Landshut, Tel. 0871/8 04-0
- **Handwerkskammer Passau**, Nikolastrasse 10, 94032 Passau, Tel. 0851/53 01-0
- **Industrie- und Handelskammer**, Nibelungenstraße 15, 94032 Passau, Tel. 0851/5 07-0
- **Höhere Landbauschule**, Franz-Gerauer-Straße 21, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/96 07-01
- **Landgericht Passau**, Zengergasse 1, 94032 Passau, Tel. 0851/3 94-0
- **Landratsamt Passau**, Domplatz 11, 94032 Passau, Tel. 0851/3 97-1
- **Landwirtschaftsamt**, Franz-Gerauer-Straße 22, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/96 07-02
- **Notariat**, Norbert-Steger-Straße 7, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/96 46-0
- **Polizeidienststelle Bad Füssing**, Rathausstraße 8, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/94 69 90

- **Regierung von Niederbayern**, Regierungsplatz 540, 84028 Landshut, Tel. 0871/8 08-01
- **Staatl. Gesundheitsamt**, Passauer Straße 33, 94081 Fürstenzell, Tel. 08502/9 13 10
- **Staatl. Vermessungsamt Simbach/Inn**, Münchner Straße 2, 84359 Simbach, Tel. 08571/91 32-0
- **TÜV**, Passauer Straße 88, 94060 Pocking, Tel. 08531/73 37
- **Straßenbauamt Passau**, Am Schanzl 2, 94032 Passau, Tel. 0851/53 03-0
- **Wasserwirtschaftsamt Passau**, Dr.-Geiger-Weg 6, 94032 Passau, Tel. 0851/59 06-0
- **Zulassungsstelle**, Simbacher Straße 16, 94060 Pocking, Tel. 08531/24 84 74
- **Zweckverband Wasserversorgung Ruhstorfer Gruppe**, Gewerbering 8, 94060 Pocking, Tel. 08531/31 77-0 (für alle Ortsteile, außer Bad Füssing)

## Lokale Medien

- **Passauer Neue Presse**, Tettenweiser Straße 1b, 94060 Pocking, Tel. 08531/9 02 90
- **Passauer Woche**, Spitalhofstraße 94, 94032 Passau, Tel. 0851/5 01 40
- **Bad Füssing aktuell**, Kurverwaltung Bad Füssing, Rathausstraße 8, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/9 75-5 03
- **Kurzeitung Bad Füssing**, Bavaria-Bäder-Verlag, Postfach 11 51, 94067 Bad Füssing, Tel. 08531/23 31 83
- **Was ist los**, Remark GmbH, Rueland-Frueauf-Straße 3, 94032 Passau, Tel. 0851/9 55 15 20



## Volkskrankheiten Arthrose/Osteoporose: Therapie mit pulsierenden Signalen

Etwa jeder vierte Bundesbürger leidet an Arthrose – sei es an den großen oder an den kleinen Gelenken.

Diese Diagnose macht zunächst Angst. Die Betroffenen fragen sich, welche Auswirkungen die Krankheit auf ihr weiteres Leben haben wird. Gott sei Dank gibt es mittlerweile viele Behandlungsmöglichkeiten mit dem Ziel, weiterhin ein schmerzfreies, mobiles Leben führen zu können.

Eine Therapie, die der Natur abgeschaut ist, ist die **P**ulsierende **S**ignal-**T**herapie.

**Frau Dr. med. Katharina Thalheim** ist Allgemeinärztin und Ärztin für Naturheilverfahren und Akupunktur in Bad Füssing. Seit einigen Jahren hat sie Erfahrung mit der Pulsierenden Signaltherapie und wird in einem Interview Fragen zu diesem Thema beantworten.

*Frau Dr. Thalheim, wie wirkt die PST?*

Bei Patienten, die eine Arthrose oder eine Gelenkverletzung haben, ist das natürliche bioelektrische Feld gestört. Der Neuaufbau des Knorpels funktioniert nicht mehr und die Krankheit schreitet fort. Damit verschlimmern sich auch die Schmerzen.

Das Wirkprinzip der Pulsierenden Signale orientiert sich an den biologischen Reaktionen, die im gesunden Gewebe ablaufen. So können die körpereigenen Reparations- und Regenerationsmechanismen wieder angeregt werden.

*Wann wird die PST eingesetzt?*

Das Therapieverfahren wurde von dem Arzt und Biophysiker Dr. Dr. Markoll entwickelt und wird seit 1996 in Deutschland bei der Behandlung von Arthrosen, Fibromyalgie und Sportverletzungen eingesetzt.

*Wie wird die Therapie angewendet?*

Als medizinische Methode darf sie nur von Ärzten angewendet werden – im Gegensatz zum Beispiel zur Magnetfeldtherapie.

Mit der „großen“ Wirbelsäulenspule werden die gesamte Wirbelsäule, die Schulter- und Hüftgelenke sowie der Weich-



teilrheumatismus (Fibromyalgie) behandelt, und zwar in zwölf Sitzungen, die jeweils eine Stunde dauern. Im „kleinen“ Gelenkgerät therapiert man Knie-, Hand-, Fußgelenke und Ellenbogen; es werden neun einstündige Sitzungen angesetzt. Die Behandlung ist völlig schmerzfrei.

*Frau Dr. Thalheim, gibt es auf dem Bereich PST auch Neuerungen?*

Ja, seit etwa zwei Jahren gibt es eine innovative Osteoporose-Therapiemöglichkeit. In einer Studie (PST Osteo) konnte ein positiver Effekt auch auf die Steigerung der Knochendichte im Anteil der inneren Knochenbälkchen aufgezeigt werden. Es werden zur Zeit weitere Studien durchgeführt, welche sicherlich die ersten erzielten Erfolge bestätigen können.

*Frau Dr. Thalheim, wir bedanken uns für das Interview.*

Für weitere Informationen steht Ihnen die Autorin,

**Frau Dr. Thalheim**  
**Beethovenstraße 1 • 94072 Bad Füssing**  
**Telefon 08531 / 24050**

gerne zur Verfügung!

# Gesundheitswesen & Soziale Einrichtungen

## Krankenhäuser

- Krankenhaus Rothalmünster, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/99-0
- Klinikum Passau, Bischof-Pilgrim-Straße 1, 94032 Passau, Tel. 0851/5 30 00

## Krankenkassen

- AOK Bayern, Moltkestraße 1, 94060 Pocking, Tel. 08531/70 80
- DAK, Passauer Straße 13, 94060 Pocking, Tel. 08531/8 09 10
- BARMER Ersatzkasse, Ernst-Hatz-Straße 7A, 94099 Ruhstorf Tel. 08531/2 48 10

## Seniorenzentren, Wohn- und Pflegeheime

RKB-Seniorenwohnsitz Bad Füssing, Münchner Straße 7,  
Tel. 08531/9 72-0, Fax 08531/9 72-4 02,  
E-Mail: [info.bfg@rkb-seniorenwohnsitz.de](mailto:info.bfg@rkb-seniorenwohnsitz.de)  
(Wohnsitz, stationäre Pflege, Tages- und Kurzzeitpflege, ambulanter Pflegedienst) – jeden Mittwoch um 15.00 Uhr Hausführung

## Soziale Einrichtungen

- Bayerisches Rotes Kreuz Bad Füssing, Steinreuther Straße 33, 94072 Bad Füssing, Tel. 08531/28 67
- Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Passau-Süd, Indlinger Straße 22, 94060 Pocking, Tel. 08531/85 82

- Caritas Sozialstation mit ambulanter Krankenpflegestation, Wolfinger Straße 5 (im Pfarrzentrum), 94060 Pocking, Tel. 08531/16 13
- VDK Beratungsstelle, Rathaus Pocking, Tel. 08531/73 91

## Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker treffen sich jeden Mittwoch von 19.00 – 21.00 Uhr im Evang. Kurseelsorgezentrum.  
An jedem 1. Mittwoch im Monat sind Gäste willkommen.

## Ärzte/Zahnärzte

siehe Gastgeberverzeichnis (in der Kurverwaltung erhältlich)

## Apotheken

siehe Magazin „Bad Füssing aktuell“ (in der Kurverwaltung erhältlich)

## Krankengymnasten/Masseure

siehe Gastgeberverzeichnis (in der Kurverwaltung erhältlich)

## Optiker

siehe Magazin „Bad Füssing aktuell“ (in der Kurverwaltung erhältlich)

## Dr. med. Tomislav Truckenbrod

praktischer Arzt · Naturheilverfahren  
Bade-Kurarzt

Hochrainstr. 50 · 94072 Bad Füssing · ☎ 0 85 31/2 98 77

## Dr. med. ELMAR ENDERLE

Facharzt für physikalische und  
rehabilitative Medizin, Kurarzt,  
Chirotherapie, Naturheilverfahren

Safferstettener Str. 25      Kurmittelzentrum Safferstetten  
94072 Bad Füssing      Tel. + Fax 0 85 31 / 2 72 50

## DR. MED. IRMGARD FISCHER

prakt. Ärztin – Naturheilverfahren  
Akupunktur – hausärztliche Versorgung  
– alle Kassen –

Alte Füssinger Straße 2 · 94072 Bad Füssing  
Telefon: 0 85 31/2 17 64

## Lek. med. J. Zmyslowski

Facharzt für Orthopädie  
Facharzt für Physikalische und Rehabilitative Medizin  
Akupunktur – Naturheilverfahren  
Chirotherapie – Kurarzt

Goethestraße 6 · 94072 Bad Füssing  
Telefon: 0 85 31/98 10 33

## Praxis für Naturheilkunde und Physiotherapie

### ERICH DOBLER

Heilpraktiker, Physiotherapeut

Kurhotel Cura · Kurallee 22 · 94072 Bad Füssing  
Telefon: 0 85 31/98 06 06 · Fax: 0 85 31/98 06 07  
[www.naturheilpraxis-erich-dobler.de](http://www.naturheilpraxis-erich-dobler.de)

- **Augendiagnose**
- **Dunkelfelddiagnose**
- **Kinesiologie**
- **Labordiagnostik**
- **Schmerztherapie,  
biologische Krebstherapie**
- **Lasertherapie**
- **Chiropraktik**
- **Homöopathie**
- **Colon-Hydro-Therapie**
- **Akupunktur**



## Dr. med.-Dipl. Biologe Günter Prex

Bachstraße 15  
94072 Bad Füssing  
Telefon: 0 85 31/2 97 29  
Telefax: 0 85 31/98 13 69  
Internet: [www.dr-prex.de](http://www.dr-prex.de)

Facharzt für Allgemeinmedizin,  
Sportmedizin, Chirotherapie,  
Kurator, Asthmatrainer, Taucher-  
arzt (GTÜM), Naturheilverfahren,  
Rettenungsmedizin, Akupunktur

Besondere Therapieformen:

- \* Sauerstofftherapie/HOT
- \* Akupunktur
- \* Thymustherapie
- \* Lasertherapie
- \* Revitalisierungskur
- \* Aufbauinfusionen
- \* Magnetfeldtherapie
- \* Aderlass
- \* Herzinfarkttrisiko-Früherkennung
- \* Neuraltherapie
- \* Sonographie
- \* Eigenbluttherapie

Wir beraten Sie gerne



Schlehenweg 8 · 94072 BAD FÜSSING  
Telefon: 0 85 31/91 07 73



**Dr. Karolina Mayer**  
Zahnärztin

Safferstettener Str. 2  
94072 Bad Füssing  
Tel. 0 85 31/2 48 96 10  
Fax 0 85 31/91 07 57

**Praxis für physikalische Therapie**  
**Wolfgang Bauer**



Am Steingraben 2  
94072 Bad Füssing-Eggfling  
Telefon und Telefax 0 85 37/12 80  
E-Mail: Phys.Therapie.W.Bauer@t-online.de  
– alle Kassen – ganzjährig geöffnet

*neben allen kassenüblichen Leistungen bieten wir u.a.*

> Nordic Walking  
> Moxa Therapie

> Cranio Sacrale Therapie  
> Aromatherapie

**Allgemeinarzt/Badearztpraxis**

Dagmar u. Roland Schöniger

**hausärztliche Betreuung – Hausbesuche**  
**ambulante Badekuren**

Kirchham, Sonnenweg 1, Tel. 08533/910226  
www.praxis-schoeniger.de · info@praxis-schoeniger.de

**Prof. Hilfe bei Rückenschmerzen & Gelenkproblemen**



**Praxis für physikalische Therapie &**  
**Orthopädische Manuelle Therapie**

**Günther Rietzel-Jagode**

Staatl. gepr. Physiotherapeut & Manualtherapeut PT. OMT

Paracelsusstraße 6 · 94072 Bad Füssing  
Tel.: 0 85 31/24 87 44 wir haben auch für Berufstätige geöffnet.



**Vertrauen schaffen durch Informationen – zum Wohle der Patienten**  
**Ihr Einblick in die Kliniken Deutschlands**

- Einblick in Ihre Klinik
- Medizinische Fachbegriffe
- Infos zum Klinikaufenthalt
- Infos zu vielen Gesundheitsthemen
- Branchenverzeichnis der Geschäftspartner und Dienstleister im Einzugsgebiet Ihrer Klinik

**www.klinikinfo.de**



# Religionsgemeinschaften

<b>Pfarramt/Kirche</b>	<b>Anschrift</b>	<b>Telefon</b>
<b>Römisch-katholische Kirche</b>		
<b>Pfarrämter</b>		
Pfarramt Bad Füssing/Würding	Rathausstraße 10	08531/2 92 76
Pfarramt Aigen/Eggfing	Herrenstraße 12	08537/2 78
<b>Kirchen</b>		
Andreaskirche	Safferstettener Straße /Safferstetten	
Hl.-Geist Kirche	Rathausstraße 10 / Bad Füssing	
Wallfahrtskirche St. Leonhard Aigen/Inn	Leonhardistraße / Aigen / Inn	
Pfarrkirche St. Stephan Aigen/Inn	Herrenstraße / Aigen / Inn	
Pfarrkirche St. Michael Eggfing	Alte Innstraße / Eggfing	
Pfarrkirche Maria-Himmelfahrt Würding	Untere Inntalstraße / Würding	
Kirche St. Michael Gögging	Kirchenweg / Gögging	
<b>Evangelische-lutherische Kirche</b>		
<b>Pfarramt</b>		
Pfarramt Bad Füssing	Rathausstraße 2	08531/2 96 36
<b>Kirche</b>		
Evang. Christuskirche	Rathausstraße 2 / Bad Füssing	
<b>Andere Religionsgemeinschaften</b>		
Jehovas Zeugen Versammlung Pocking e.V.	Gewerbering 36, 94060 Pocking	
Neuapostolische Kirche	Albert-Schweitzer-Straße 1, 94060 Pocking	

# Bildung & Erziehung

## **Kindergärten/Kinderhort**

- Kindergarten Bad Füssing, Rathausstraße 14, Tel. 08531/2 46 34
- Kinderhort Bad Füssing (im Kindergarten)
- Kindergarten Aigen, Klosterstraße 2, Tel. 08537/3 50
- Kindergarten Egglfing, Pichlstraße 8a, Tel. 08537/13 56
- Kindergarten Würding, Thaler Straße 13, Tel. 08531/98 11 11

## **Kinderspielplätze**

- Am Reiserfeld
- Am Sonnenring
- Bachstraße
- Fichtenweg
- Gartenstraße
- Geranienweg
- im Freibad (nur für Besucher des Freibades)
- Kurhausstraße (Skaterbahn)

## *Aigen*

- Am Innfeld
- Hubert-Haider-Straße

## *Egglfing*

- Lupinenweg
- Bussardstraße

## *Würding*

- Wiesenweg
- Tränkeweg
- Gögginger Straße

## **Schulen**

- **Grundschule Aigen / Inn**, Hubert-Haider-Straße, 94072 Bad Füssing, Tel. 08537/2 34 (mit Mittagsbetreuung)
- **Grundschule Kirchham**, Tel. 08533/91 09 11
- **Montessori Grundschule**, Oberer Markt 24, 94149 Kößlarn, Tel. 08536/14 00
- **Hauptschule Rothalmünster**, Matthias-Fink-Straße 10, 94094 Rothalmünster, Tel. 08533/91 03 26
- **Hauptschule Pocking**, Indlinger Straße 16, 94060 Pocking, Tel. 08531/98 34 37
- **Realschule Neuhaus**, Schloß 1, 94152 Neuhaus, Tel. 08503/92 39 70
- **Realschule Griesbach**, 94086 Griesbach, Tel. 08532/92 01 08
- **Wilhelm-Dieß-Gymnasium**, Dr.-Karl-Weiß-Platz 2, 94060 Pocking, Tel. 08531/9 17 60
- **Maristengymnasium Fürstenzell**, Schulstraße 18, 94081 Fürstenzell, Tel. 08502/9 12 00

## **Universität**

Universität Passau, Innstraße 33, 94032 Passau, Tel. 0851/50 90

## **Förderschule**

Sonderpädagogisches Förderzentrum Pocking, Weizauer Weg 1, 94060 Pocking, Tel. 08531/81 00

## **VHS Pocking**

Volkshochschule Pocking – Ruhstorf – Bad Füssing, Berger Straße 13, 94060 Pocking, Tel. 08531/9 17 70

## **Jugendhilfe / Jugendberatung**

Kreisjugendring, Bahnhofstraße 36, 94032 Passau, Tel. 0851/95 67 50

# Vereine und Verbände

Verein	Vorstand	Anschrift
<b>B</b>		
1. Bahngolfclub Bad Füssing e.V.	Johann Reiter	Tränkeweg 10
BRK-Ortsverband Aigen	Alfons Mailhammer	Harter Straße 12
BRK-Ortsverband Bad Füssing	Adolf Angloher	Steinreuther Straße 33
<b>C</b>		
CSU-Ortsverband Aigen	Wolfgang Doppelhammer	Herren Straße 39
CSU-Ortsverband Bad Füssing	Günter Köck	Waldstraße 8
<b>D</b>		
„Die 60er“ e.V. – Verein für gemeinsame Aktivitäten	Bärbel Engler	Lindenstraße 12
DJK – Eisstockverein Aigen	Johann Brundobler	Herrenstraße 15
DJK – Tennisclub Aigen	Robert Fraundorfer	Bauerngasse 13
DJK – TC Aigen – Sparte Kegeln	Erwin Winklhofer	Am Dobl 12
Dorfgemeinschaft Würding	Alfred Rauchmann	Sattlerweg 12
Dorfgemeinschaft Safferstetten	Franz Freudenstein	Bachstraße 15
<b>E</b>		
Eisstockverein Egglfing	Rudolf Schmidt	Margeritenweg 7
Eisstockverein Bad Füssing	Franz Henghuber	Dahlienweg 6
Eisstockverein Würding	Wolfgang Gramüller	Gallusstraße 2, Pocking
<b>F</b>		
Falknerverein Egglfing	Willi Stephan	Voglöd 4
Frauenverein Aigen	Regina Nebauer	Bauerngasse 35
Frauenbund Bad Füssing	Anni Roßmadl	Dahlienweg 5
Frauenbund Egglfing	Angela Steiger	Blumenstraße 1
Frauenverein Egglfing	Regina Wieser	Wies 7
Frauenbund Würding	Brigitte Wasner	Hartkirchner Straße 4
Fischereiverein Würding	Alois Brundobler	Gögginger Straße 6

# Vereine und Verbände

Verein	Vorstand	Anschrift
Freiwillige Feuerwehr Aigen	Kommandant: Ludwig Hack Vorstand: Hermann Fischer	Herrenstraße 21 Wendlmuth 5
Freiwillige Feuerwehr Bad Füssing	Kommandant: Karl Hasibeder Vorstand: Georg Riedl	Auenstraße 17 Inntalstraße 44
Freiwillige Feuerwehr Eggfling	Kommandant: Andreas Gramüller Vorstand: Werner Fuchs	Heidwiesstraße 20 An der Rossschwemme 3
Freiwillige Feuerwehr Gögging	Kommandant: Otto Kalleder Vorstand: Hans Resch	Flickenöd 4 Unterreuthen 2
Freiwillige Feuerwehr Irching	Kommandant: Alois Doppelhammer Vorstand: Josef Lobmeyer	Aigener Straße 6 Pointweg 7
Freiwillige Feuerwehr Würding	Kommandant: Alexander Graf Vorstand: Franz Roidner	Am Anger 14 Magazinstraße 13
Fremdenverkehrs- und Ortsverschönerungsverein Eggfling	Adelheid Greimel	An der Schule 11

## G

Gartenbauverein Aigen	Andrea Unterbuchberger	Alte Schulstraße 10
Goldhaubengruppe Aigen	Erika Bischoff	Harter Steig 10
Goldhaubengruppe Bad Füssing	Helga Bauer	Bachstraße 21
Goldhaubengruppe Würding	Sigrid Wasner	Gögginger Straße 7

## H

Heimat- und Trachtenverein „Inntaler Buam“ Aigen	Ludwig Brenzinger	Holz Häuser 13
Hotel- und Gaststättenverband	Wolfgang Grössler	Untere Inntalstraße 39-42

## I

Imkereiverein Aigen	Alois Berger	Alte Schulstraße 16
---------------------	--------------	---------------------

## K

Kath. Jugendschar	Gerold Mück	Thaler Straße 2
Köcheverein Bad Füssing	Karl-Heinz Frey	Kantstraße 5, Pocking
Krieger- und Soldatenkameradschaft Aigen	Georg Leitner	Aigener Straße 21
Krieger- und Soldatenkameradschaft Würding	Helmuth Gramüller	Kirchenweg 2
Kur- und Gewerbeverein Bad Füssing	Peter Kranzmann	Amselweg 1



# Vereine und Verbände

Verein	Vorstand	Anschrift
<b>L</b>		
Lionsclub Bad Füssing	H. Lidl	(Hotel Drei Quellen, Bad Griesbach)
Treffen jeden ersten Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im Kurhotel Wittelsbach, Beethovenstraße 8		
<b>R</b>		
Reitverein Bad Füssing	Jürgen Bartz	Margeritenweg 5
Rotary Club	Dr. Peter Hück	(94060 Pocking)
Treffen jeden zweiten Montag (ungerade Woche) um 19.00 Uhr im Kurhotel Holzapfel, Thermalbadstraße 5		
<b>S</b>		
Schäferhundeverein Egglfing Ortsgruppe Bad Füssing e. V.	Hans Donnerbauer	Pfarrkirchener Straße 11, Ruhstorf
Schützenverein Aigen	Wolfgang Hofer	Josef-Starkl-Straße 12
Schützenverein Egglfing	Georg Lex	Lupinenweg 7
Seniorenclub Bad Füssing	Hannelore Schmidt	Gerhard-Hauptmann-Straße 3
Skatclub Bad Füssing	Johann Kalenda	Hübing 5, 94496 Ortenburg
Soldaten- und Reservistenkameradschaft Bad Füssing	Franz Fischer	Inntalstraße 34
Soldaten- und Reservistenkameradschaft Egglfing	Richard Stopp	Pichlstraße 5
SPD Ortsverband Bad Füssing	Jürgen Bartz	Margeritenweg 5
Sportclub Egglfing	Thomas Prinz	Obere Inntalstraße 38
Sportverein Aigen	Alois Brenzinger	Aigener Straße 8
Sportverein Bad Füssing	Gerhard Huber	Hufnagelweg 6
Sportverein Würding	Jürgen Moser	Poststraße 6
<b>T</b>		
Tennisclub Bad Füssing	Sigbert Narholz	Am Tennispark 1
Trachtenverein Gögging	Josef Schmid	Pfaffing, 94060 Pocking
Theaterbühne Egglfing	Hans-Günther Schreiner	Alte Innstraße 21



Waldburg-Zeil  
Kliniken

# Notruftafel

<b>Notruf</b>	<b>1 10</b>
<b>Feuer</b>	<b>1 12</b>
<b>Polizeistation Bad Füssing</b>	<b>08531/94 69 90</b>
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst:</b>	<b>01805/19 12 12</b>
<b>für den direkten ärztlichen Kontakt</b>	<b>0160/90 96 95 94</b>
<b>Ärztlicher Notfalldienst (nur bei akuten, lebensbedrohlichen Zuständen):</b>	<b>08531/1 92 22 oder 0851/1 92 22</b>
<b>Kreiskrankenhaus Roththalmünster</b>	<b>08533/99-0</b>
<b>Wasserversorgung/Abwasserversorgung</b>	<b>0170/8 18 20 00</b>
<b>Stromversorgung</b>	<b>08533/97 00</b>
<b>Erdgas-Bereitschaftsdienst</b>	<b>08531/9 34 00</b>

Erdgas von ESB.

[www.esb.de](http://www.esb.de)

## 5-Sterne-Wärme für Ihr Zuhause.

- ★ komfortabel
- ★ kundennah
- ★ servicestark
- ★ kostengünstig
- ★ zukunftssicher

Jetzt mit Erdgas  
modernisieren!  
ab **650,- €**  
**ESB-Wechselgeld**

Information und Beratung:

**0 85 31 / 93 40-0**

ServiceCenter Pocking  
Würdinger Straße 20  
94060 Pocking

**ESB**  
Erdgas Südbayern

WZ\_03|06=35



## Mehr als gut versorgt

Herzlich willkommen in der Klinik Niederbayern

Unsere Klinik ist spezialisiert auf Heilverfahren und Anschlussheilbehandlungen bei

- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- bei Folgezuständen nach Unfällen und Operationen, insbesondere nach Eingriffen an Gelenken und Wirbelsäule sowie nach Gelenkersatz und korrigierenden Operationen an Knochen.

Nutzen Sie unseren direkten Zugang zur Europa Therme und entspannen Sie sich im Bad Füssinger Thermalwasser.

Wir führen auch ambulante therapeutische Behandlungen auf Rezept Ihres Hausarztes durch.

Gerne erhalten Sie weitere Informationen, Prospekte und Beratung. Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

**Klinik Niederbayern**

Paracelsusstr. 1  
94072 Bad Füssing  
Telefon 08531 970-0  
[info@klinik-niederbayern.de](mailto:info@klinik-niederbayern.de)  
[www.klinik-niederbayern.de](http://www.klinik-niederbayern.de)

In guten Händen



## PARKHOTEL

Nicht nur Gourmets  
können nach Lust und  
Laune in unserem  
Feinschmecker  
Restaurant "Toskana"  
Köstlichkeiten der  
internationalen,  
feinen und leichten  
Küche genießen.



Ob Beauty, Wellness,  
Golf oder Erholung,  
die Ansprüche sind je  
nach Gast  
unterschiedlich - aber  
eines ist immer gleich  
- die Freude für Sie  
dazusein. Wir  
möchten Sie gerne ein  
wenig verwöhnen.

Auf bald!

Inhaber: Familie Stopp  
94072 Bad Füssing - Waldstrasse 16  
Tel. 08531/9280 - Fax. 08531/2061  
[www.parkhotel.stopp.de](http://www.parkhotel.stopp.de)

*Stopp-  
Stunden*